

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Jueves 29 de abril de 1982  
Año LXXXII.—Núm. 24.974

## Malvinas

### Gran Bretaña establece el bloqueo total de las islas

Londres.—El Gobierno británico ha decidido establecer una zona de total exclusión, aérea y naval, en un radio de 200 millas alrededor de las islas Malvinas, anunció ayer el Ministerio de Defensa. El nuevo bloqueo entrará en vigor a las 11,00 gmt de mañana, viernes. El Ministerio de Defensa dijo que cualquier embarcación o avión que penetre en esta zona de exclusión será tratado como hostil y podrá ser atacado.—Efe.

#### ¿DESEMBARCO DE NOVENTA MARINES INGLESSES?

Washington.—Según la cadena de televisión norteamericana (CBS), noventa marines británicos han desembarcado en la isla más occidental del archipiélago de las Malvinas.

La cadena de televisión, que no cita las fuentes de esa información, señala que los comandos ingleses han sido desembarcados por submarinos, y que su propósito es estudiar el terreno para posibles operaciones futuras.—Efe.

#### ARGENTINA ORDENA QUE «TIREN A MATAR»

Washington.— Argentina ha ordenado a sus naves en las inmediaciones de las Islas Malvinas que «tiren a matar» contra los buques británicos en la zona del conflicto, se ha informado hoy en un boletín de noticias por radio de la cadena «ABC» norteamericana.—Efe.



#### LA O.E.A. DENUNCIA LA PREPARACION DEL ATAQUE INGLES

Washington.— Argentina ha denunciado ante la OEA (Organización de Estados Americanos) que Gran Bretaña está preparando un ataque contra las islas Malvinas posiblemente en un plazo de 24 ó 48 horas. La vigésima reunión de la citada organización aprobó esta madrugada una resolución para que los dos países involucrados en la crisis establezcan una tregua en el Atlántico Sur. La Organización ha reconocido la soberanía argentina de las islas.  
(Telefoto EFE-UPI)

#### Proyecto de decreto

### Prohibición de la publicidad exterior de la pornografía

El Ministerio del Interior va a elevar al Consejo de Ministros un proyecto de real decreto sobre control de determinadas actividades de carácter pornográfico, según han informado a Europa Press fuentes de ese departamento.

El real decreto establece las condiciones específicas en que debe realizarse la venta de publicaciones pornográficas o el desarrollo de espectáculos de ese carácter, prohibiendo, en todos los casos, la publicidad exterior.

Asimismo, establece que los menores de dieciocho años no podrán acceder a locales de venta de publicaciones u objetos pornográficos. En estos lugares deberán figurar letreros con la siguiente leyenda: «Advertencia: cualquier persona que entre en este local puede encontrar imágenes u objetos que pueden ofender su moral. Se prohíbe la entrada a menores de dieciocho años».

En enero de 1983

### Primera expedición científica española a la Antártida

Con idea de instalar una base científica permanente

Madrid.—España realizará, por primera vez, una expedición científica al continente antártico el próximo mes de enero de 1983, organizada por la asociación «España en la Antártida»; que intenta con esta iniciativa sensibilizar a la Administración sobre la importancia de este territorio, considerado como la «despensa alimenticia del futuro».

La asociación «España en la Antártida», que preside Guillermo Cryns e integran varios científicos del Instituto Oceanográfico, entre ellos, su director, Miguel Oliver, tratará, después de esta primera expedición, materializar en el futuro otras, que desemboquen en la instalación de una base científica española permanente en la Antártida.

El continente helado, en la actualidad «tierra de nadie» y sujeto a convenios internacionales, constituye una enorme reserva productiva.

La expedición, compuesta por un equipo de científicos, marinos y periodistas españoles, que viajarán a bordo de una goleta diseñada y construida en España, se iniciará en Ushusia, en el sur de Argentina, la Tierra del Fuego.—Efe.

## SEGOVIA

### Cortado el suministro de agua del río Cega a Mata de Cuéllar

Ante una posible contaminación del caudal

Los días 3 y 4 de mayo, Congreso Internacional Universitario

(Pág. 3)

El grupo «Euterpe», en viaje cultural a Francia

(Pág. 5)

## Autonomías

### El Congreso aprobó el Estatuto de la Comunidad Valenciana

Madrid.— El Pleno del Congreso de los Diputados aprobó ayer el proyecto de Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana. El texto obtuvo 250 votos favorables, de socialistas, centristas y otros grupos, catorce en contra, de los comunistas, y quince abstenciones, de la Minoría Catalana. El acuerdo alcanzado entre UCD y PSOE antes de que el proyecto llegara al Pleno facilitó la aprobación sin problemas del Estatuto.

Coalición Democrática (CD) se adhirió a este acuerdo, excepto en la denominación «Comunidad Valenciana», a la que opuso la de «Reino de Valencia». Durante toda la sesión fue patente el esfuerzo de centristas y socialistas por distanciar sus posiciones políticas de las de CD y los comunistas, respectivamente.

En Cáceres

### JORNADAS SOBRE LA ADOPCION

Cáceres.— El director general de la Juventud y Promoción Sociocultural, Amalio Graño, ha inaugurado en Cáceres unas jornadas sobre la adopción.

El objetivo de estas jornadas es analizar las situaciones jurídicas y psicosociales que presenta la adopción en el momento presente, estudiar y establecer las bases reales de una política sobre este hecho y aportar posibles opciones ante la expectativa de un nuevo marco jurídico.

En las jornadas están representados los Ministerios de Cultura, Justicia, Interior, Educación y Ciencia, Trabajo y Seguridad Social y diversas asociaciones, entre ellas, Cruz Roja y UNICEF.—Efe.

Muebles de  
Cocina



**ARIES**

Pidanos  
presupuesto

**Barrero**

Ladreda, 25. Teléfono 426261  
Polig. Industrial. Teléf. 420671

### VENTA DE PISOS

EDIFICIO CAÑUELOS  
PROXIMA ENTREGA

3 Y 4 DORMITORIOS  
Y ¡DUPLEX!

FACILIDADES DE PAGO

RIGUSA. C/ Cañuelos, 28  
Teléfono 42 31 50

### Novedades Primavera

Señora - Caballero

**Cerezo**

China

### 440.000 millones de barriles de reserva de petróleo

Pekín.—Las reservas petroleras chinas podrían situarse entre 220.000 y 440.000 millones de barriles, según ha informado la agencia «Nueva China» citando a geólogos del país.

Las investigaciones geológicas han descubierto más de 300 cuencas sedimentarias, aunque sólo se ha investigado a fondo una parte de ellas.—Efe.

## apunte del día

### LOS HECHOS VANDALICOS

Segovia tiene a gala ser una ciudad tranquila, en la que conviven gentes apacibles donde no resulta nada difícil cultivar un espíritu sereno, combinar el trabajo con gratos momentos de ocio o practicar la holganza durante estos últimos.

No obstante, elementos excitados, por motivos varios, parecen disfrutar rompiendo ese clima del que antes hablábamos, quizás porque el mismo les resulte algo monótono. Así se producen determinados hechos de violencia protagonizados por jóvenes, que no en una sino en varias ocasiones han irritado a la población, por su absurdo proceder. Los destrozos de locales públicos no responden a ninguna «lógica» político-reivindicativa, sino al simple divertimento del causar daño porque sí.

Si en estos momentos no existiera un alto nivel de paro solicitaríamos desde aquí que los esfuerzos que los jóvenes aludidos gastan en destrozarse locales fueran utilizados para trabajos productivos, teniendo en cuenta que en nuestro país quedan muchas cosas prácticas por hacer: carreteras, caminos vecinales o forestales, trabajos de limpieza y un largo etcétera.

Un hecho vandálico aislado puede tomarse con mayor indulgencia: una repetición sistemática de los mismos debe tomarse con mayor rigor, creemos.

## La Prensa opina

UNA MODA QUE MATA

**cambio**

Escribe Miguel Ríos:

Por mi parte, yo siempre he intentado escribir canciones desde la óptica de mi propia moral; que incluso llega a entender situaciones en las que, por ejemplo, un ser humano, heroinómano, maduro —no confundir únicamente con mayor ni cuantificarlo en números—años— escoge, invocando su propia libertad, un suicidio lento y penoso. Pero lo que jamás podrá ser legal en mi código moral es que se dope a jóvenes —casi niños, cuando no— aprovechándose de su desesperación. De su rabia.

Cuando escribo canciones, siempre tengo miedo a ser mal entendido. Por eso siempre he dicho que al **caballo** hay que tratarlo como un asunto serio. Nunca podría frivolar ni tratarlo como una moda. Hay modas que matan.

EL COSTE DEL DESPIDO

LA NUEVA ESPAÑA Comenta:

Las normas laborales en España imponen costes legales al ajuste de plantillas deseado por un empresario. De estos costes son relevantes, obviamente, dos cosas: su cuantía y sus efectos sobre la economía. Antes de analizar ambos aspectos quizá convenga recordar que el empresario español que quiera despedir trabajadores, o dicho de forma más técnica y menos cruda, ajustar su plantilla, se encuentra ante un estrecho marco legal. En virtud de dicho marco puede llegar a un acuerdo con el futuro despedido, o despedir directamente y pagar indemnización por despido improcedente (cuarenta y cinco días de salario por año de servicio hasta un máximo de cuarenta y dos mensualidades, más los salarios de tramitación) o, por último, intentar acogerse a cualquiera de las siguientes alternativas: expediente de crisis, reconversión industrial o justificación de la amortización del puesto de trabajo si es empresa con menos de cincuenta trabajadores (en este caso la indemnización es de veinte días de salario por año de servicio hasta un máximo de doce mensualidades).

Ahora bien, a efectos del coste del despido existen dos razones que hacen que las indemnizaciones pagadas sean superiores a las legales en la práctica: el problema de los salarios de tramitación estrechamente ligado a la lentitud de las magistraturas de Trabajo y, por otra parte, la propia presión sindical.

Teniendo en cuenta los anteriores factores, las estimaciones más fiables del coste de ajuste de plantillas se han realizado por Luis García de Blas, quien ha concluido que el coste medio de despedir a un trabajador se encuentra entre 250.000 y un millón de pesetas, con casos especiales muy superiores al millón.

COLABORACION

# EL PROYECTO OZMA

Por Alfredo Macías Macías

Hace algunos años, los científicos norteamericanos elaboraron un sensacional proyecto conocido con el nombre de proyecto Ozma, que tenía por obje-

to averiguar la posibilidad de vida inteligente más allá de nuestro Sistema Solar.

El proyecto Ozma pretendía establecer contacto con posi-

bles moradores de otro planeta, utilizando para ello la radio-astronomía.

A este efecto se estableció una ecuación que presentaba varias incógnitas. Entre ellas, los científicos estudiaron el posible número de estrellas que tiene nuestra Galaxia similares al Sol, eliminando las azules y las enanas rojas. De esta fracción de estrellas se hizo una nueva selección, calculándose el número de planetas que pudieran tener una morfología similar a la de la Tierra. Una nueva selección pretendía calcular aquellos planetas en los que hubiera podido darse vida inteligente y cuál sería el estado de su evolución...

Aunque las posibilidades fueron desalentadoras en lo que respecta a la posible distancia media entre dos civilizaciones y al tiempo que se tardaría en comunicarnos con ella, se lanzaron al espacio una serie de señales en una longitud determinada, confiando igualmente en captar alguna señal procedente del espacio exterior.

Drake y sus colaboradores concentraron sus esfuerzos en las estrellas Epsilon Eridani y Tau Ceti lanzando sus emisiones en una longitud de onda de 21,1 cms., confiando que si habría una respuesta, ésta llegaría a los 10 años.

Las primeras experiencias fueron un fracaso y el proyecto Ozma quedó interrumpido, aunque el científico ruso Kardachev atribuyó este fracaso a lo inadecuado de la longitud de onda.

A este respecto Kardachev opinaba que las posibles civilizaciones podían dividirse en tres grupos: 1.º) Civilizaciones que han dominado la energía a escala de su galaxia. 2.º) Civilizaciones cuyo dominio alcanza la escala de su respectivo sol y 3.º) Civilizaciones de tecnología similar a la nuestra.

En este sentido, la longitud de onda de las emisiones debería ser mucho más corta, variables en el tiempo y con dimensiones angulares muy pequeñas.

Por otro lado, el lugar más propicio para la exploración sería el centro de nuestra Galaxia, donde existe mayor concentración de estrellas.

Un segundo objetivo sería la galaxia más cercana a la nuestra, Andrómeda y también las famosas Nubes de Magallanes.

La radio-astronomía y con ella el proyecto Ozma, avanzando a pasos gigantescos ha puesto la primera piedra para una posible comunicación con seres inteligentes de otros planetas, con los que sin ningún tipo de utopía, sería posible la comunicación en un futuro no muy lejano...

Ello confirma la necesidad que tiene el hombre de hacer preguntas a ese Cosmos pluridimensional y maravilloso, donde está el principio de nuestro origen y que todavía hoy sigue siendo un enigma indescifrable...

## Domingo 2 de mayo, Día del Clero Indígena

El día 2 de mayo será para nosotros los creyentes en Cristo Resucitado, una ocasión propicia para celebrar con alegría nuestra Pascua recién estrenada.

La Iglesia, misionera por vocación y mandato divino, comprende que sin la presencia del sacerdote, nuestra fe y nuestro testimonio de cristianos queda empobrecido y corre el peligro de perecer.

El sacerdote, testigo del Señor ante los hombres, es el principio y sostén del testimonio de la fe. Le necesitamos por mil razones que no es momento de detallar.

La obra misionera de la Iglesia no sería posible sin la presencia del sacerdote. Y nadie mejor que los habitantes de cada país para llevar a sus hermanos esta vivencia de la fe y presencia entre nosotros de Cristo Resucitado.

Los «cristianos viejos» tenemos conciencia de este problema, y cada vez damos pruebas más evidentes de nuestro compromiso como miembros de la Iglesia.

La Dirección Nacional de las Obras Misionales Pontificias acaba de publicar el último ba-

lance económico de 1981-82: 767.309.925 ptas. que comparado con el año anterior: 651.678.895 vemos un aumento de más de 115 millones de pesetas.

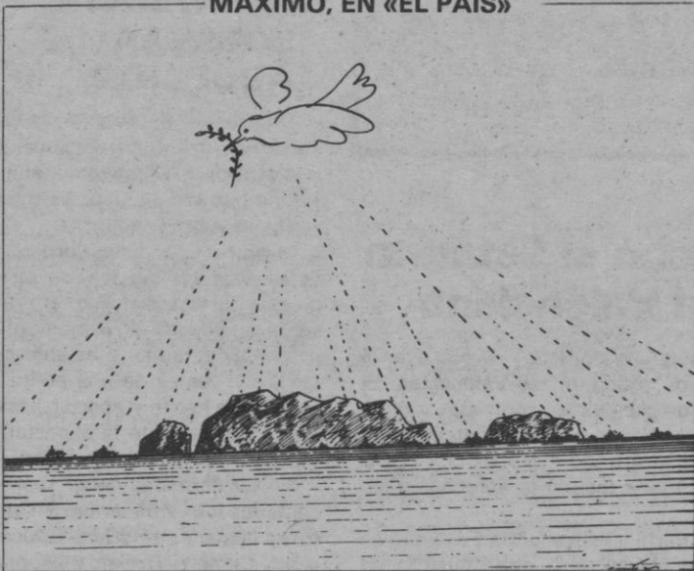
Estas cifras nos dicen que en España las Obras Misionales siguen ocupando de forma muy destacada el primer puesto entre aquellos organismos que se ocupan del Tercer Mundo, y que España ocupa el 4.º lugar en ayuda a las Misiones, después de Estados Unidos, Alemania e Italia.

Nuestra Diócesis, pobre en recursos económicos, dentro de la Campaña en favor del Clero Indígena, ocupa el 12 lugar entre las 65 Diócesis de España. La aportación ha sido de 1.060.631 ptas., siendo su capítulo más importante los donativos para Becas Misionales: 806.103 ptas.

La Fundación de Becas para la formación de sacerdotes nativos es un viejo compromiso que los segovianos van superando cada año, conscientes de que es el mejor testimonio cristiano hacia aquellos países hermanos.

El equipo Diocesano de Misiones

MAXIMO, EN «EL PAIS»



### Asociación de Padres de Alumnas Colegio MM. Concepcionistas de Segovia

#### Elecciones para Organos Colegiados

Recordamos a todos los padres de alumnas del Colegio de MM. Concepcionistas de la Enseñanza de nuestra ciudad, que las elecciones a los Organos Colegiados del Centro, tendrán lugar el próximo día 30, viernes, desde las 5,30 a las 8 de la tarde.

Acto seguido se efectuará el escrutinio. Esperamos vuestro voto.

La Junta Directiva

## LOS PROXIMOS DIAS 3 Y 4 SE CELEBRARA EN SEGOVIA UN IMPORTANTE CONGRESO INTERNACIONAL UNIVERSITARIO

Con la presencia del ministro de Educación y Ciencia

Los próximos días 3 y 4 de mayo se va a celebrar en Segovia un congreso sobre «Política universitaria española en relación con los estudiantes extranjeros», que reunirá a rectores de universidades españolas y extranjeras y que contará el día 4 de mayo con la presencia del ministro de Educación y Ciencia, don Federico Mayor Zaragoza.

El congreso, organizado por la fundación «Universidad-Empresa», cuenta con el patrocinio de los ministerios de Asuntos Exteriores y Educación y Ciencia, el Instituto de Cooperación Iberoamericana y la Cámara Oficial de Industria y Comercio de Madrid.

Se desarrollará en cinco sesiones, la última de las cuales presidirá el ministro Mayor Zaragoza. En las tres sesiones a desarrollar el lunes día 3 se tratarán los siguientes temas: La política universitaria europea en

relación con los estudiantes extranjeros», «La política universitaria española en relación con los estudiantes extranjeros: la perspectiva de la Administración pública española» y «La especial problemática de los estudiantes iberoamericanos». El segundo día en cuarta sesión se discutirá sobre «La perspectiva de las universidades españolas en relación con los estudiantes extranjeros».

En el congreso estarán presentes representantes de las universidades de Frankfurt (Alemania) y Dundee (Escocia), el director del Instituto de Educación de la Fundación Europea de Cultura, el secretario de la Conferencia de Rectores Europeos, el director general de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, el presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana, el rector de la UNED, el subdirector general de Cooperación Interna-

cional del Ministerio de Educación y Ciencia, el director de Intercambios y Becas de la Dirección general de Relaciones Culturales del Ministerio de AA.EE., el director del Instituto Hispano-Arabe; el rector de la Universidad de Valencia, el secretario general de la Oficina de Educación Iberoamericana, el vicepresidente de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, rectores de las Universidades de Sevilla, Politécnica de Madrid, y Complutense de Madrid, el vicerrector de la UNED, el jefe de formación de Dragados y Construcciones, S.A., el secretario general de Teciberia, dos miembros del servicio de estudios económicos del Banco Exterior de España y don Antonio Tovar, de la Real Academia de la Lengua Española quien pronunciará la conferencia de clausura.

El congreso se desarrollará en el Torreón de Lozoya.

## Muestras de agua del río Cega a la Escuela Nacional de Sanidad

En espera de los resultados, los bomberos de Cuéllar abastecen de agua a Mata de Cuéllar

La Dirección Territorial de Sanidad ha enviado muestras de agua del río Cega a la Escuela Nacional de Sanidad, a fin de que allí realicen los oportunos análisis sobre la potabilidad o no de las aguas, sobre la existencia de polución o no en las mismas y en caso afirmativo el origen de ésta. En Sanidad de Segovia también se han hecho unos análisis del agua que no han dado un grado de polución superior al normal. Sin embargo la prudencia ha aconsejado que el suministro de agua del río Cega a la población de Mata de Cuéllar sea cortada, por lo que el abastecimiento a la citada localidad es realizada por los bomberos de Cuéllar.

Lo que sí es un hecho cierto, tal y como nos informaba el pasado lunes nuestro corresponsal en Cuéllar es la mortandad de los peces de la que se quejaba hace unas fechas en el «Norte de Castilla» un vecino de Mejez (Valladolid), quien denunciaba

la desagradable sorpresa que le produjo ver millares de peces muertos arrastrados por el río y otros muchos dando tumbos.

La fiabilidad de los análisis en cualquier caso puede ser muy relativa. Tanto si se trata de un vertido clandestino, como de un aumento de la materia orgánica proveniente de las aguas residuales de Cuéllar, como del fallo en alguna estación depuradora de las industrias existentes aguas arriba.

En el caso de que la causa no se haya vuelto a producir, es fácil que los análisis no detecten nada.

En cualquier caso y para futuras posibles ocasiones de polución de las aguas, sería más que aconsejable que la población de Mata de Cuéllar no se abasteciera de aguas superficiales.

En cuanto a la causa de la polución, determinarla o no los análisis, el departamento responsable del tema es la Comisaría de Aguas del Duero, quien ya tiene conocimiento del hecho.

## Mañana se reinicia la V Muestra de Teatro Independiente del Instituto «Andrés Laguna»

Mañana, tal y como estaba programado, proseguirá la V Muestra de Teatro Independiente que organiza el Instituto «Andrés Laguna» y cuyo desarrollo se lleva a cabo en 3 etapas: la que se celebró durante el 26 de

marzo al 4 de abril, la que mañana comienza, que se prolongará hasta el día 2 de mayo y los días 7 y 8 de mayo.

A las 17,30 horas de la tarde de mañana el grupo «Escuela de Teatro Aristófanes» de Valladolid pondrá en escena la obra «El Cíclope» de Eurípides. El sábado día 1 de mayo, a la misma hora, el grupo de teatro de antiguos alumnos del Instituto «Andrés Laguna» representará «Antígona» de Sófocles, y el domingo a las 11 de la mañana actuarán los grupos del Centro Social del Ministerio de Cultura en Ayllón y Cantalejo y a las 7,30 el «Rapsodio» del Instituto «Giner de los Ríos» pondrá en escena la obra «Diálogos cónicos» de Luciano.

### COMUNICADOS DE GRUPOS Y PARTIDOS POLITICOS

#### COMUNICADO DE LOS SRES. FRAILE Y GILA

Gabinete de Prensa de la Oficina Parlamentaria.— Los diputados a Cortes por Segovia, Sres. Fraile y Gila, quieren poner de manifiesto la insignificante asistencia de segovianos a los actos celebrados en el pueblo de Villalar, provincia de Valladolid, el pasado día 25 de abril y comunicar que en su día y en un lugar adecuado se celebrará el Día de Castilla.

HORMIGON



**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Telf. 412680

## La Academia de Artillería conmemorará el domingo la gesta del 2 de mayo

Como es costumbre, la Academia de Artillería de nuestra ciudad celebrará el domingo próximo un acto en conmemoración de la gesta del 2 de mayo de 1808. Tendrá lugar en los jardines de acceso al alcázar, ante el monumento a los capitanes Daoiz y Velarde, comenzando a las doce de la mañana.

## SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 125 de la carretera N-1 (Madrid-Irún), término de Fresno de la Fuente. Colisionaron dos camiones, afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

\*\*\*

La Comisaría de Policía nos informa de una denuncia presentada por daños en un turismo valorados en 100.000 pesetas, y cuyo autor se dio a la fuga, y de la recuperación del Seat 124 matrícula SG-1625-A, que apareció con daños valorados en 83.000 pesetas.

## Reunión de la Orden del Mar Océano

La Orden del Tercio del Mar Océano que, como se sabe, tiene su sede oficial en tierra firme en el alcázar de nuestra ciudad, donde se le cedió una sala para tal fin, va a celebrar una nueva reunión en Segovia. Tendrá lugar el sábado día 8 del próximo mes de mayo, a las once de la mañana.

## Brillante fiesta para la entrega de los Master de Popularidad

Un brillante aspecto presentaba anoche la discoteca Falconi II, con motivo de la cena de gala que fue organizada para la entrega de los Master de Popularidad. Una cena que discurrió en medio de gran animación, con una nutridísima asistencia de público acompañando a los galardonados, todos ellos pertenecientes a la industria y el comercio segovianos, cuyas firmas han sido seleccionadas después de haberse efectuado una encuesta pública y siguiendo métodos usuales en otros países donde ya el Master tiene una consolidada fama. En España, estos galardones a la calidad de servicios y a la imagen pública, se vienen concediendo desde hace cuatro años, y era la primera vez que se entregaban en Segovia, ciudad que ya queda incorporada a la organización para hacer sucesivas concesiones en años venideros.

El director general de Master Barometer Association, S.A., Benito Molina Gay cumplimentó a los galardonados.

Concluida la cena, se procedió a la entrega de los premios. El presentador de TVE Jesús Villarino fue el encargado de presentar y dirigir la ceremonia, acompañándole la conocida actriz de teatro María Luisa Merlo; con ellos entregaron los galardones José Antonio Fernández Cuesta, director de Marketing; Soledad Martín, directora del Departamento Comercial y María del Carmen Rubio. Los galardones fueron entregados a: Auto Es-

cuela Velasco, Boutique Lydia, Cafetería Korppus, Calefacción Kalorsa, Central Lechera Celese, Discoteca Falconi, Electrodo Comercial, Emaysa-Renault, Fábrica de confección Eurofom, Construcciones Fernando Per tierra, Filatelia Togall, Galerías El Sol, Galerías Santa Columba, Hotel los Linajes, Lanasa Lancor, Moda juvenil Chicos-Chicas, Modas Paucar, Optica Atalaya, Peluquería Hermanos García, Pienso Teca, Restaurante Lago y Tapicerías Castaño.

Los galardonados compartieron los premios con sus esposas, recibiendo todos ellos las ovaciones del público. El Master de honor se entregó, finalmente, al gran artista segoviano Carlos Muñoz de Pablos.

Como final de la gala, se ofreció la actuación de la presentadora de TVE, Mayra Gómez Kemp, que también formó parte de la expedición de Master, acompañada de su esposo. Mayra ha intervenido en anteriores ediciones del Master, pero ésta era la primera vez que actuaba en ellas como cantante. Y lo hizo de forma destacada. Interpretó varias canciones con una voz potente y clara, con un gran estilo y con una total entrega, sobresaliendo su bella creación de una de las más conocidas melodías de «Evita», interpretación en la que se mostró asimismo como una excelente actriz. También hizo gala de ingenio y gracia, por lo que fue muy ovacionada por el público.

## U.G.T. y CC. OO.

Te invitan a la concentración que con motivo del 1.º de Mayo tendremos en

### LOS JARDINILLOS DE SAN ROQUE

HORA: de 11 a 2

INTERVIENE:

EL GRUPO ANADE

**Si este espacio le ocupara su anuncio, le verían miles de lectores**

**CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Viernes 30 de abril

Van 120 días; faltan 245.  
Sol: De 7,15 a 21,8.

**SANTORAL**

Santos: Pío, Amador, Lorenzo y Sabina.

**PENSAMIENTO**

«La muerte es una deuda que cada uno solo puede pagar una vez.» (Shakespeare).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: Núm. 103.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Atienza Silvestre, José Zorrilla, 127.

**EL TIEMPO**

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

**En Segovia**

En la tarde de ayer

Presión: 677,5 m/m.  
Viento del NE.  
Temperatura máxima: 18,6°

En la mañana de hoy

Presión: 680,1 m/m.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 1,8°.  
Temperatura a las 11: 6,6°.

**En España**

Se mantienen las altas presiones centradas al noroeste de la península. Una masa de aire más fresco entrará por el norte originando nubosidad en el área septentrional.

Pronóstico para mañana, según el Instituto Meteorológico nacional: región cántabra y costa norte de Galicia, Cielo nuboso con algunos chubascos débiles en su mitad oriental.

Nubosidad al norte de Baleares y Canarias. Escasa nubosidad o cielos despejados en el resto.

Las temperaturas experimentarán un ligero descenso.

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

LA CASA DEL SIGLO XV

López Soldado, pinturas y esculturas.

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

La comunicación en los monasterios medievales.

Del 20 de abril al 9 de mayo 1982.

Horario: Laborables, de 7,30 a 9,30. Festivos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

★ ★ ★

Aquellos establecimientos, centros de recreo, asociaciones, etc., que organicen exposiciones artísticas, pueden remitirnos el correspondiente catálogo o anuncio de las mismas. La inserción en esta sección es gratuita.

**MUSEOS**

Horarios para visita de museos en la capital:

**Museo Provincial de Bellas Artes:** 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

**Museo de la catedral:** 9 a 12,45 y de 15 a 18 (los domingos, horario continuado de 9 a 18).

**Museo Zuloaga.** Horario de verano: 10,30 a 13,30 y de 15,30 a 19. Los lunes, cerrado.

**EN LA PROVINCIA**

**Museo de Caza en Riofrío:** De 10 a 1 y de 3 a 6.

**Museo Parroquial de Sotosalbos** (avisar en la casa parroquial).

**ESPECTACULOS**

**CINES**

**CERVANTES**

7,45 y 10,30. Divertidísimo estreno. 14 años

**TODOS AL SUELO**

Fernando Esteso, Andrés Pajares, Antonio Ozores

**VICTORIA**

7,45 y 10,30. Estreno. 18 años

**LA VIUDA DEL TONTO**

Rosa Fumetto, Carlo Giuffrè, Renzo Montagnani

**LAS SIRENAS**

Mañana

**REBELION A BORDO**

Marlon Brando, Trevor Howard y Richard Harris

**TELEFONOS DE URGENCIA**

- Comisaría ..... 426123
- Patrulla Policía ..... 091
- Policía Municipal ..... 411458
- Policía Nacional ..... 411423
- Guardia Civil ..... 426363
- Bomberos ..... 422222
- Médico urgencia ..... 413499
- Cruz Roja ..... 411430
- Telegramas por teléf. ... 222000
- TAXIS:**
- Plaza Mayor ..... 415086
- Azoguejo ..... 415087
- La Albuera ..... 420258
- Serv. nocturno ..... 411458

**REGISTRO CIVIL**

6 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Gada Charaf y Mesones, hija de Riad y de María; María del Carmen Tejedor y de Frutos, de Angel y de Perfecta; María Fátima del Barrio y de Lucas, de Francisco-Javier y de María Teresa; Noelia Velasco y Martín, de Eugenio y de María del Carmen; Olga Teresa Pérez y San Miguel, de Eduardo y de María Teresa Josefina; Marcos Herrero y Arranz, de Daniel Elías y Juliana.

**CONFERENCIAS**

**III CURSO DE HISTORIA DE SEGOVIA**

Mañana, a las 8,30 horas de la tarde en San Quirce, y dentro del III Curso de Historia de Segovia pronunciará una conferencia sobre «El segoviano Domingo de Soto y su concepción de la justicia y el derecho», don Manuel González Herrero, decano del Colegio de Abogados de Segovia y académico de número de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, organizadora del mencionado curso.

**EXPRESION DE GRATITUD**

La familia de D. Manuel Herrero Martín (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

**AVISOS**

SE ADELANTA UN DIA EL PROXIMO MERCADO DE JOSE ZORRILLA

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Negociado de Abastecimientos y Transportes.— Con motivo de ser festivo el próximo día 1 (sábado) de mayo de 1982, el mercado de José Zorrilla, al aire libre que tendría lugar en dicha fecha, se traslada a la anterior, 30 de abril de 1982.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 23 de abril de 1982.  
EL ALCALDE, Fdo.: José Antonio López Arranz.

**REUNION DE MUJERES**

Mañana, viernes, día 30, a las 5 de la tarde, en el centro del Movimiento de Mujeres de Acción Católica (Trinidad, 2) se tendrá un coloquio con un grupo de matrimonios para tratar sobre la problemática de la familia en la sociedad actual. Se hablará también de las jornadas de la familia que se han celebrado últimamente en Madrid.

Se invita a todas las madres interesadas en estas cuestiones.

**AVISO A LOS OPOSITORES A PLAZAS DEL CUERPO AUXILIAR DEL I.N.S.S.**

Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social.—Se informa a todos los opositores a plazas de la escala única del Cuerpo Auxiliar de la Administración de la Seguridad Social, que para el desarrollo del primer ejercicio (prueba mecanográfica), se efectuará el sorteo para determinar el orden de actuación, en la Dirección Provincial del INSS, el próximo viernes (día 30 de abril) a las doce horas. El sorteo es público.

El ejercicio o prueba de mecanografía se realizará los días 7 (viernes), a las 4 de la tarde, y 8 (sábado), a partir de las 9 de la mañana, en el Centro de Formación Profesional «Angel del Alcázar», sito en Segovia, carretera de San Ildefonso, número 23.

En el tablón de anuncios de la Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social (plaza Reina Doña Sofía, 1), se expondrá el resultado del sorteo y el horario que corresponda a cada opositor.

Para la realización de la prueba, deberán presentar el Documento Nacional de Identidad e ir provisto de la máquina de escribir, tal como dispone en la convocatoria de estas oposiciones, publicada en el «B.O.E.» número 189 de 8-8-1981.



**PRIMERA CADENA**

- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa.
- 16,05, Malú, mujer.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 17,45, Carta de ajuste.
- 17,59, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,05, La cometa blanca.
- 18,30, Toros.
- 20,30, Ajuste.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, Vuelta Ciclista a España.
- 21,50, De cuatro a uno.
- 22,50, Los gozos y las sombras.
- 23,50, Última edición.
- 00,50, Despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,43, Apertura y presentación.
- 19,45, Redacción abierta.
- 20,00, Dentro del laberinto.
- 20,30, Zarabanda.
- 21,30, Redacción abierta.
- 21,30, Cine club.
- 23,30, Despedida y cierre.

**PARA MAÑANA**

**PRIMERA CADENA**

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Antena regional.
- 14,30, Plaza Mayor.
- 15,00, Tele 1.
- 15,35, Espacio XX.
- 17,05, Otras cosas.
- 17,30, Un mundo feliz.
- 18,25, Toros.
- 20,30, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Vuelta ciclista a España.
- 21,50, La máscara.
- 22,50, Especial Manolo Sanlúcar.
- 23,50, Secuencias del mundo.
- 00,45, Última edición.
- 01,00, Despedida y cierre.



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia.
- 7,30 Informativo.
- 7,35 Cosas de Segovia.
- 7,45 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la SER.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la SER.
- 10,15 Su programa.
- 11,00 Las mañanas de la SER.
- 11,15 Su programa.
- 12,00 Las mañanas de la SER.
- 12,15 Su programa.
- 13,00 Las mañanas de la SER.
- 13,15 Variante musical.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Falsa Traición.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Confidencias.
- 18,30 Ritmos ligeros.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Música para todos.
- 19,30 Santo rosario.
- 19,45 La renta.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 Vuelta Ciclista a España.
- 20,45 En punta.
- 21,00 Desfile de intérpretes.
- 21,45 Información local.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 La noche es joven.
- 23,00 Superventas de oro.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE**

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

Unidades de sangre		Unidades de sangre	
O+	3	O+	33
O-	—	O-	23
A+	2	A+	27
A-	—	A-	8
B+	—	B+	2
B-	—	B-	—
AB+	—	AB+	5
AB-	—	AB-	—
Total donaciones	5	Total reservas	98

**NECESIDADES PRIORITARIAS**  
B+ B- AB-

SU COMPAÑERO DE JUEGO

**B.L.**  
SCOTCH WHISKY

Tel. 47 01 77 (de 10 a 13 horas)

**FINCA GANADERA**  
Carretera Avila - Segovia  
Agua, luz y dos viviendas  
Teléfono 10 71 71  
ZARZUELA DEL MONTE

**DECLARACION RENTA**  
Asesoría Fiscal  
**GESTICOOP**  
Ruiz de Alda, 4  
(Junto Acueducto)  
Teléfono 42 68 47 SEGOVIA

**JAULAS Y ACCESORIOS PARA CONEJOS**  
— Directamente de fábrica.  
— Varios modelos.  
Exposición y venta en:  
«EL RANCHO». Torrecaballeros  
CN-110. Teléfono 48

## Viaje a Francia del grupo musical «Euterpe»

El grupo musical «Euterpe», dependiente de la Asociación de Padres del I.N.B. Andrés Laguna realizará un viaje a Francia durante los próximos días 30 de abril, 1, 2 y 3 de mayo.

Pasarán estos días en las localidades de Bressuire y Tours, que subvencionan el viaje. Esto ha sido posible gracias a los contactos realizados por el director del grupo, Nicolás Sanz Rico con el Ayuntamiento y parroquia de Bressuire y D.<sup>a</sup> Aline Delaunay, coordinadora del hermanamiento Segovia-Tours.

En estos dos lugares, distantes entre sí 90 kms., los componentes del grupo darán tres conciertos, ofreciendo un variado repertorio de música clásica, popular segoviana y un potpourri de canciones francesas, aparte de su intervención en las misas de las dos localidades.

Acompañan al grupo un matrimonio, en representación de la Asociación de Padres, una profesora de francés y un sacerdote, también profesor del centro. Tanto alumnos, como padres y profesores, se alojarán en domicilios particulares, favoreciendo así la convivencia con las familias, y estableciendo un fuerte lazo de amistad que potencie los intercambios ya existentes.

Los medios de comunicación turonenses, presentes en Segovia hace unas fechas, han mostrado su interés por esta visita, que puede servir para preparar el ambiente con vistas a la próxima Feria de Artesanía de aquella ciudad, en la que Segovia tomará parte.

El grupo «Euterpe», que ya pasó una semana en Tours hace cuatro años, cuando dependía del Colegio Nacional Villalpano, aprovechará su regreso para visitar el Santuario de Lourdes.

## Música

# TRES NOMBRES, TRES ESPERANZAS

Se ha celebrado en el Teatro Juan Bravo de Segovia, los días 27 y 28 inmediatos, con escasa afluencia de público, aunque eso sí, un público entusiasta que nos recuerda el de alguna de nuestras agrupaciones corales, el primer recital de piano, organizado y a beneficio del Montepío de Camareros de esta ciudad y provincia. El instrumento utilizado fue cedido por la casa Real Musical que colocó la marca en un lugar desde luego tan comercial como inadecuado.

Por razones obvias no cabe entrar en pormenores de carácter técnico o cualitativo, aunque el hecho de la apertura de la taquilla al público sería razón más que suficiente que lo justificase. Y aunque familiares y amigos, en términos generales, suelen hacer el camino demasiado fácil a quienes emprenden esta harto difícil actividad de la música, tampoco la crítica especializada, cual es el caso, alienta intención alguna de promover obstáculos, que en las primeras apariciones de los neointerpretes pueden arrojar incidencia negativa en la ilusión, aún virgen, de que se alimenta el espíritu del artista.

Valía, cómo no, la pena cambiar impresiones con estos jóvenes pianistas. Santiago Mayor, nacido en la provincia de Madrid, ciñe su trayectoria a la capital en cuyo Real Conservatorio Superior de Música es alumno de Guillermo González desde 5.º curso, llevando otros tantos años, los dos últimos de virtuosismo, con el mencionado profesor tinerfeño. Rafael Marzo nace en Venezuela de padres españoles; a los tres años se traslada a España y estudia, al igual que el anterior, con el mismo maestro, sólo que desde 1.º de piano, por lo que lleva ya 10 años bajo las mismas directrices. Otro tanto ocurre con el tercer actuante, Ernesto Rocío, también venezolano de padres españoles, quien al parecer im-

parte algunas clases en el Conservatorio de esta ciudad.

El 1.º de los conciertos a cuatro manos, difícil modalidad a duras penas aceptada por los auditorios del mundo occidental. Acaso cuente la estética: tres personajes arracimados ante el teclado, dos tocando y otro pasando las partituras. Util, desde luego, a quienes empiezan, pero en desuso. En el 2.º. S. Mayor, R. Marzo y E. Rocío actúan en solitario interpretando conocidas obras, algunas de gran dificultad técnica, sobre todo en compositores románticos como Franz Liszt y Friedrich Chopin.

Al gran pianista se le valora en los conciertos en solitario o como solista dentro de la gran orquesta sinfónica. Esa es la meta, y estos tres jóvenes, aunque con posibilidades varias, van, a nuestro juicio por el buen camino de hacer realidad ese sueño, que, a buen seguro, tienen.

LUCIANO REINOSO R.

## Programa de la asamblea general de la Asociación Española de Anunciantes

Como hemos venido anunciando, esta tarde se inicia en nuestra ciudad la reunión de asistentes a la XVII Asamblea General de la Asociación Española de Anunciantes, cuyos actos centrales van a tener lugar a lo largo del día de mañana.

Comenzarán dichos actos a las 9, en la sala de la Caja de Ahorros, donde tendrá lugar la asamblea general ordinaria de la A.E.A.; a las 12, en el mismo lugar, una mesa redonda con don José María Cuevas, secretario general de la CEOE sobre las relaciones de dicha organización y la AEA; a la una se efectuará la presentación del libro de la Asociación Americana de Anunciantes (ANA) titulado «Frecuencia efectiva, relación entre frecuencia y eficacia en publicidad». Para la 1,30 se tiene prevista una intervención de don Jacinto Jiménez-Eguizabal, director de la O.J.D., sobre dicha entidad y la AEA y, finalmente, se decidirá la ciudad de Cataluña en la que se celebrará la próxima asamblea de la asociación.

Más tarde, sobre las dos y cuarto, en el Mesón de Cándido se tendrá una fiesta y almuerzo típico, que será ofrecido por Radio Segovia en nombre de la Cadena SER.

Por la tarde, a las 17, el consejo directivo de la Asociación se reunirá en el Torreón de Lozoya y para las 20,30 se ha programado una recepción en el Ayuntamiento, desde donde los asambleístas irán al palacio de La Floresta para asistir, a las 21,30, a la cena de clausura de la asamblea, que será ofrecida por el diario «Ya», de la Editorial Católica, con intervención de un grupo folklórico.

El sábado, los asambleístas realizarán una visita a la ciudad, en autobús, con parada en la Fuencisla y convento de PP. Carmelitas; visitarán después el alcázar y seguidamente se trasladarán a la factoría del Whisky.

Para las señoras asistentes se han preparado también algunas otras visitas a la ciudad, La Granja y Riofrío.

## EL CAMPO

# Campos de ensayo de variedades de girasol

En la campaña pasada el Servicio de Extensión Agraria planteó tres campos de ensayo en las comarcas de Carbonero, Santa María de Nieva y Villacastín con unas producciones medias por campo de 796,589 y 624 Kg./Ha. respectivamente.

La variedad testigo fue la tradicional Peredovick y los resultados de las otras variedades se midieron respecto a ésta. El resto de las variedades ensayadas fueron: Mirasol, Osuna 101, SM-26, SM-S690 x 72 m, SM-3000 x 2 y Sungro-380.

Las fechas de siembra fueron

el 5, 3 y 29 de junio, y las de recolección el 28,5 y 20 de octubre. No se hicieron análisis de porcentajes de humedad en ningún caso, lo que hubiera sido sin duda muy interesante, sin embargo sí que se apreció visualmente que la variedad Sungro-380 es la de maduración más tardía, pudiéndose constatar incluso que en el campo de la comarca de Carbonero que se cosechó el 28 de octubre, la citada variedad estaba incluso verde.

Los resultados medidos en cada variedad fue la producción en Kg. por Ha. y el porcentaje de riqueza en grasa. La producción por hectárea de semilla fue controlada por el propio agricultor-colaborador y el agente de extensión de la comarca respectiva. El análisis del porcentaje de riqueza en grasa fue realizado por el Departamento Nacional de Plantas Oleaginosas de Córdoba.

En producción por Ha. la variedad Sungro-380 superó en todos los casos la producción media del campo y la de la variedad testigo, siendo además la de mejor media en el conjunto de los tres campos. Las variedades SM-26 y SM-3000 x 2 le siguieron a bastante distancia, pero con diferencias poco significati-

vas respecto, al resto, incluida la testigo. En el conjunto de los ensayos regionales que corresponde a un total de 10 campos, también destaca la variedad Sungro-380 y SM-26, además de otras y no se dice nada de que la primera sea más tardía aunque conviene aclarar que la siembra fue realizada en el mes de mayo.

La riqueza en grasa de las distintas variedades es bastante uniforme influida la variedad Peredovick empleada como testigo, no apreciándose ninguna diferencia significativa a favor de alguna de ellas que la hagan recomendable.

No se nos oculta que la experiencia de un año y con pocos campos pueda ser definitivo para tomar una decisión en la elección de la variedad a sembrar, es más nos parecería irresponsable que por estas líneas algún agricultor sembrara todo su Sungro-380. Las experiencias realizadas nos deben de servir en primer lugar para seguir la pista a esta variedad e incluso para sembrar alguna pequeña parcela que nos facilitaría una decisión posterior.

Servicio de Extensión Agraria

## CURSO DE ELECTRICIDAD EN EL AUTOMOVIL



Durante los pasados días 27 y 28 de abril, se ha celebrado en el Instituto de Formación Profesional «Ezequiel González» de esta capital, un curso sobre circuito de carga en vehículos automóviles, impartido por la firma FEMSA y patrocinado por Repuestos ANNISA

S.L., distribuidor oficial de esta marca en Segovia.

Al mismo asistieron representantes de los servicios oficiales FEMSA de Segovia y provincia, así como un grupo de alumnos de 2.º Grado del Instituto de Formación Profesional, acompañados de su profesor de prácticas de taller.

En el acto de clausura, el jefe del servicio de asistencia técnica de FEMSA —filial Madrid— hizo entrega al Instituto de Formación Profesional «Ezequiel González» de diverso material con documentación técnica sobre toda la gama de productos FEMSA.

## EL PATIO - BAR ANDALUZ

Pescaditos fritos - Tapas andaluzas

MAÑANA JUEVES

INAUGURACION

Doctor Castelo, 2  
(frente enlosado de la Catedral)

## CUELLAR

## Comienzan las obras de restauración de la iglesia de San Esteban

(J.C.LL., CORRESPONSAL).

En la hoja parroquial de Cuéllar de este mes de abril se insertan una serie de noticias que exponemos a continuación:

Ya han comenzado las obras de la residencia de ancianos de Cáritas. Estas obras, situadas detrás del Castillo y cerca de «Las lomas», se han adjudicado a Mariano Rico S.L.

Comenzarán las obras de restauración de la iglesia de San Esteban (popularmente del Niño de la Bola) a cargo de Bellas Artes. Recordamos que tras el inicio de las primeras obras se vino abajo parte de la bóveda y, posteriormente el tejado del ábside se ha deteriorado en gran manera; por otra parte, la torre ofrece un estado semi ruinoso. La iglesia mudéjar de San Esteban es una de las joyas más importantes del románico, al menos a juicio del Marqués de Lozoya. Es monumento nacional.

Según comunicación hecha a los curas de la parroquia se ha iniciado expediente para declarar monumento histórico artístico a la iglesia de Santa María de la Cuesta, con lo que a nuestro juicio se podrá subsa-

nar mejor el problema del desmonte y reconstrucción de las murallas que rodean a la iglesia y que actualmente ofrecen un serio problema a los vecinos que la circundan dado su estado ruinoso.

Los novios tendrán un cursillo de preparación al matrimonio durante la primera semana de junio.

## FIESTAS EN FRUMALES

Comienzan las fiestas de los pueblos de la tierra de Cuéllar como sucede en la vecina y bien urbanizada localidad de Frumales. Se trata de las fiestas de Nuestra Señora de la Aldehuela: los días 1, 2 y 3 de mayo. El día 1, a las cinco, se celebrarán las primeras eliminatorias de pelota. El día 2, a las doce, misa solemne y procesión; a las cinco, final de pelota; 30.000 pesetas al primer premio y 10.000 al segundo. Las fiestas estarán amenizadas por el conjunto musical «Juan Madrid» de Valencia. Sabemos del entusiasmo que suscita entre los cuellaranos este premio de pelota que anualmente se celebra en Frumales.

## EL ESPINAR

## Numerosos actos en honor del Patrón y San José Obrero



Un momento del coloquio que, sobre el tema de la cultura se celebró en el transcurso de la Semana Cultural de El Espinar.

(SAIZ GARRIDO, CORRESPONSAL).—Paralelamente a la semana cultural que se está desarrollando estos días, el Ayuntamiento de El Espinar, la Sociedad de Cazadores y Pescadores, la cofradía de San Isidro y la peña de Promoción de Corte de Troncos, han organizado diversas actividades en conmemoración de la festividad del patrón del pueblo y de San José Obrero. Por lo que respecta al Ayuntamiento, ha preparado la celebración de dos conciertos de música a cargo de la banda municipal que tendrán lugar mañana en la iglesia parroquial de El Espinar y el sábado en la de San Rafael.

La Cofradía de San Isidro ha previsto para mañana el acto de inauguración oficial de las obras de la ermita que está construyendo en el paraje de La Chaparra. A este acto está prevista la asistencia de las cofradías del Cristo y de San Isidro, representantes de la Cámara Local Agraria y la corporación

municipal, presidida por su alcalde que colocará la primera piedra.

Posteriormente habrá un refresco en las inmediaciones de las obras.

La peña de mozos que últimamente se está encargando de promocionar el deporte de corte de troncos, tiene previsto para las cinco de la tarde de mañana, en la plaza de toros, un campeonato local en el que participarán una decena de jóvenes que se las tendrán que ver con ocho troncos secos cada uno.

Por último, y durante toda la jornada del sábado, la Sociedad Espinariega de Cazadores y Pescadores celebrará en los embalses del río Moros (el Tejo y Vado de las Cabras) un concurso de pesca de truchas y una comida de hermandad para todos los miembros de la deportiva sociedad.

(Foto Jose)

## DOMINGO GARCIA

## VINCULACION DE UNA ANTIGUA Y LINAJUDA FAMILIA SEGOVIANA CON ESTE PUEBLO

No ignoran muchas personas aficionadas a la Arqueología y a la Historia que en el término municipal de este pequeño pueblo, existen unos grabados, se supone del período paleolítico, en unas rocas pizarrosas próximas al cerro de San Isidro, y también que en este mismo cerro hay, cavadas en las rocas, unas tumbas antropomorfas. Tampoco ignoran que en su iglesia fueron sepultados varios descendientes del comunero Juan Bravo, porque tenía en este pueblo su hacienda, palacio y capilla en los siglos XVI y XVII, como hemos demostrado en varios trabajos publicados en este diario.

Pero lo que acaso pocos sepan, si alguno lo sabe, es que en este pueblo también tuvo su hacienda y casona, en la que

## Visitas a centros ganaderos

Como se recordará, el pasado mes de diciembre, organizado por la Cámara Local Agraria de El Espinar y la Caja de Ahorros, tuvo lugar un cursillo sobre ganadería en la citada localidad segoviana. Como colofón a dicho cursillo y siguiendo las sugerencias de los cursillistas, la Caja de Ahorros de Segovia organizó una excursión —que tuvo lugar ayer— en el transcurso de la cual se visitó la Granja Priegola, diplomada en ganado frisón, en Pozuelo de Alarcón; la fábrica de Clesa en Fuencarral y el Centro de Inseminación Artificial en Colmenar Viejo.

A la excursión asistieron cien de los cursillistas procedentes de diez poblaciones de la zona, así como el director provincial del Ministerio de Agricultura, jefe provincial del IRYDA, jefe provincial de Ganadería y director del Consorcio para la Mejora Ganadera.

habitaría, aunque fuera temporalmente, en los siglos XVI y XVII, otra familia segoviana no menos antigua y linajuda que la de los Bravo de Mendoza, se trata de la familia de los Enríquez de Tapia.

Hemos conocido la casona de esta familia, conocida de siempre en el pueblo, como la «Casa Grande», que estaba situada hasta que fue derribada, a finales de los años veinte un poco separada del pueblo, al comienzo del entonces mal camino de Miguélañez, y que ha estado habitada por un vecino del pueblo hasta pocos años antes de ser derribada. No ofrecía duda por su aspecto exterior y por la extensión que ocupaba que el que ordenó su construcción era persona de elevada condición económica y social, extremo éste que lo confirmaba el escudo nobiliario de la familia, que en piedra cárdena, igual que la empleada para la gran portada, campeaba por encima de ésta.

De dicho edificio y su huerto anejo, únicamente queda como recuerdo un pequeño pozo que había en éste, hoy en medio de la tierra de labor en que se ha convertido la «Casa Grande» y restos de la portada de la casona, que sirven de asientos a la puerta de una casa del pueblo.

Todos los vecinos sabíamos por tradición que la casa y las fincas rústicas que labran colonos del pueblo eran del Conde, pero en concreto nadie sabía de qué título se trataba, así es que no parecía fácil averiguar quién construyó dicha casona, teníamos únicamente el dato de que la renta en grano de dichas fincas, recordaban algunos renteros que la llevaban en su juventud a Segovia, a la panera del edificio que es conocido como Palacio de la Floresta. Con este importante dato ya me ha sido fácil averiguar que este palacio,

como igualmente la «Casa Grande» los ordenó reformar y construir el mismo propietario. Hasta las piedras de las portadas de ambos eran idénticas, por lo que según leemos en la Historia del Palacio de la Floresta, escrita por Juan de Vera, que me ha sido facilitada amablemente por su actual propietario el maestro asador Duque, que no fue otro que Gabriel Enríquez de Tapia. Lo demuestran las siguientes pruebas: El Nobiliario Segoviano, de Larios, leemos que antes de concederle el hábito de Santiago, en 1646, a un Enríquez de Tapia, en las pruebas de nobleza para tal fin, los testigos manifestaron que además de ser limpio de sangre y noble, tenía su hacienda en la aldea de Mingo García, donde no pagaba pecho, no habiendo duda se refería a Domingo García. El Palacio del Marqués de la Floresta, después de pertenecer a varias generaciones de los Enríquez de Tapia, pasó a los Condes de Ribadavia y posteriormente a los de San Rafael, pues bien, según una relación de propietarios de viñas hecha en este pueblo el año 1793, figura en ella este último conde con 36 aranzadas. Y por si no fueran suficientes estas pruebas, tenemos el hecho de que los que vendieron el Palacio de la Floresta a Dionisio Duque y las fincas rústicas a los colonos del pueblo, en 1944 fueron los mismos propietarios, los hermanos Becerril y Antón de Miralles, como hemos podido comprobar por la historia de dicho palacio y por las escrituras de compra de la referida finca. Como hemos visto cuando el palacio cambiaba de propietario lo hacía también la hacienda y casona de este pueblo, hasta que uno y otros fueron vendidos a distintas personas no hace muchos años.

Daniel Domingo

PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

DON ANGEL MORENO BARBA

Que falleció en Segovia el día 30 de abril de 1981

A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU DESCONSOLADA ESPOSA DOÑA BRAULIA  
JOSEFA ROBLEDO GARCIA; HIJA DOÑA MARIA DE  
LOS ANGELES MORENO ROBLEDO,

Ruegan una oración por su alma.

El funeral que se celebre el viernes, día 30 de abril, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

# BONOS

# 12.75%

**Interés**

# 3 ó 5 años

**Amortización**

# 15%

**Desgravación**

El Instituto de Crédito Oficial lanza su nueva emisión de Bonos ICO.

Poniendo todo el interés. Amortizando a elección del suscriptor y con una prima del 2% al 5º año. Desgravando al máximo.

Y con la seguridad del crédito oficial. Así es la nueva emisión de Bonos ICO.

## GARANTIA DE SEGURIDAD.

**Directores de la Emisión:**  
 Banco Hispano Americano, Banco de Bilbao y Banco Urquijo  
**Codirectores:**  
 Confederación Española de Cajas de Ahorros,  
 Caja Postal de Ahorros y Banco Exterior de España.

CARACTERÍSTICAS DE LA EMISION	
Interés:	12,75%.
Desgravación*:	15% de la Cuota en el Impuesto sobre la Renta, según las condiciones y límites establecidos en la Ley del Impuesto sobre la Renta de las personas físicas. En el Impuesto sobre Sociedades, el 10% en las condiciones establecidas por la Ley.
Amortización:	3 ó 5 años, a elección del suscriptor, con una prima del 2% al 5º año.
Liquidez:	Titulos de Cotización calificada en Bolsa.
Pago de Intereses:	Semestral.
Plazo de suscripción:	Del 26 de Abril al 15 de Mayo de 1982.
Precio de la Emisión:	A la par, libre de gastos para el suscriptor.
Lugar de suscripción:	Bancos, Cajas e Intermediarios Financieros.

\* En 1982 y según la Ley de Presupuestos aprobada para este año, todos los títulos de Renta Fija tendrán la misma desgravación fiscal: el 15% de la Cuota en el Impuesto sobre la Renta de las personas físicas.



**Bonos ICO**  
**Instituto de Crédito Oficial**  
 Invertimos el dinero de todos en bien de todos.

Juicio del 23-F

## El defensor de Miláns del Bosch y del coronel Ibáñez pide su absolució

Madrid.—El coronel Escandell, defensor de Miláns, y los codefensores de este último y del coronel Ibáñez Inglés, —generales Manuel Cabeza Calahorra y Fernando de Santiago— convirtieron la primera sesión del juicio del 23-F dedicada a la lectura de las conclusiones de la defensa, en un intento de justificación de la rebelión militar en base a una exposición catastrofista de la democracia española en las fechas previas a la intentona.

### DEFENSA DE ESCANDELL

El coronel Salvador Escandell, defensor militar del general Miláns del Bosch y del coronel Ibáñez, inició su informe a las once horas, agradeciendo al fiscal togado la alusión que hizo ayer sobre la condición de hombres de honor de los procesados.

Al elevar a definitivas sus conclusiones, pidiendo la absolució de sus patrocinados, el coronel Escandell rechazó el relato de hechos expuesto por el fiscal togado y la petición de penas.

El coronel Escandell dijo ayer que el 80 por ciento de las propuestas por esa defensa habían sido rechazadas por el general instructor de la causa y pasó a referirse a la «gravísima situación» por la que atravesaba España a principios de 1981, añadiendo que las FAS no podían permanecer insensibles ante estos acontecimientos.

El defensor dijo que el general Armada expuso al general Miláns del Bosch, en noviembre de 1980, las graves preocupaciones que le habían sido confiadas discretamente por Su Majestad y aludió al deseo del general Miláns del Bosch de conseguir una audiencia con el Rey y al contenido de las conversaciones mantenidas el 10 de enero de 1981, en Valencia, entre los generales Miláns del Bosch y Armada.

Después se refirió a la reunión de la calle del General Cabrera, en la que el general Miláns del Bosch dio cuenta de sus conversaciones con el general Armada y del deseo de ambos de evitar acciones radicales y reconducir cualquiera que se pudiera producir, evitando derramamiento de sangre e imponiendo un compromiso de silencio a lo allí tratado.

Después de aludir a lo manifestado por el general Miláns del Bosch ante la Sala, el coronel Escandell dijo que la actuación del general Miláns del Bosch en la III Región Militar consistió en tomar unas me-

didias de carácter disuarorio, creyendo interpretar el deseo de la alta magistratura, de la que estaba convencido que era portavoz el general Armada.

El coronel Salvador Escandell, defensor del general Miláns del Bosch, negó que delante de éste desobedeciera la orden de Su Majestad el Rey de retirar las fuerzas de las calles de Valencia.

Resumiendo su larga exposición, concluyó diciendo que no se cometió ni un delito de rebe-

lión ni en particular contra la Constitución, por lo que solicitó fallo absolutorio para sus defendidos. «A fin de cuentas —agregó citando a Spengler—, a la civilización la acabará salvando un pelotón de soldados.» Asimismo atacó a la prensa por su influencia en la creación de un determinado estado emocional; dijo que los procesados se encuentran aquí por un error y que su amor a España fue el desencadenante de todas las acciones.

## JAVIER TUSELL, CESADO COMO DIRECTOR GENERAL DE BELLAS ARTES

Madrid.—El director general de Bellas Artes, Javier Tusell, que cumplió anteayer tres años en su cargo fue destituido ayer de manera inesperada, y por teléfono, por la ministra de Cultura, Soledad Becerril, en cuya decisión ha pesado, al parecer, su falta de entendimiento con este destacado miembro de su equipo. La ministra quiere crear, según fuentes de su entorno, «un grupo de personas de su confianza», y considera que su relación con Tusell no reunía esas circunstancias. El

cese será presentado al Consejo de Ministros de mañana.

Javier Tusell, de 44 años, catedrático de Historia Contemporánea, recibió la noticia, por teléfono, cuando estaba ayer, a mediodía, en el Ayuntamiento de Zaragoza.

Javier Tusell fue nombrado el 27 de abril de 1979, siendo ministro de Cultura Manuel Clavero Arévalo, sin que se sepa en este momento quién será su sustituto al frente de la citada Dirección General.

## EN POCAS LINEAS

**R**epresentantes de partidos políticos de la oposición han solicitado entrevistarse con el Papa durante su visita a España, según ha puesto de relieve ante el Consejo Presbiterial asturiano el presidente de la Conferencia Episcopal Española y arzobispo de Oviedo, Díaz Merchán.

**E**l PSOE acusó ayer al Gobierno, en una declaración oficial, de haber hecho perder el tiempo a los investigadores del síndrome tóxico, haber «dado el espectáculo» de premiar con ascensos políticos a algunos de los responsables del síndrome e ignorar la dignidad del pueblo español, intentando «tapar la boca de los afectados con ayudas puramente económicas, insuficientes en su cuantía y distribuidas con retraso, olvidando que los afectados quieren, por este orden, recuperar su salud y justicia para los culpables».

**L**a Ponencia que debe informar la LOAPA continúa con fuertes discrepancias en su seno

entre UCD y PSOE, por un lado, y las minorías parlamentarias por otro. Al término de la reunión de ayer, los portavoces del Grupo Comunista, Minoría Vasca, Minoría Catalana y Grupo Andalucista, manifestaron su oposición rotunda a firmar el informe de la Ponencia mañana, viernes, como pretende UCD, porque «ni siquiera da tiempo a debatir todo el articulado».

## LA CONDESA DE BARCELONA, HERIDA EN LA ZARZUELA

Madrid.—Doña María de las Mercedes Borbón, condesa de Barcelona, madre del Rey don Juan Carlos I, será sometida a una operación quirúrgica en los próximos días, debido a la fractura del cuello del fémur que se produjo al caerse ayer en el palacio de la Zarzuela. La intervención no ofrece ningún peligro, según informaron fuentes de la Casa Real.

### PROCESO POR LOS INCIDENTES DE GUERNICA

El Tribunal Supremo ha dictado auto de procesamiento contra los parlamentarios y otros cargos electos de Herri Batasuna que participaron en los incidentes de la Casa de Juntas de Guernica cuando fue visitada por el Rey en febrero de 1981.

Congreso

## El ingreso de España en la OTAN facilitará la solución para Gibraltar

Madrid.—El ministro de Defensa, Alberto Oliart, explicó ayer ante la Comisión correspondiente del Congreso de los Diputados las líneas generales de la política de defensa y de los programas de armamento. El informe del ministro de Defensa se realizó a puerta abierta; sin embargo, una vez terminada la exposición y el debate que se suscitó a continuación, la reunión de la Comisión de Defensa siguió a puerta cerrada, mientras los portavoces de los grupos parlamentarios preguntaban a los tres generales, representantes de los tres Ejércitos, presentes en la sesión.

El futuro ingreso de España en la OTAN es el objetivo principal del Gobierno en materia de defensa, y sobre este punto giraron todos los argumentos expuestos ante la Comisión del Congreso. En el amplio informe de Oliart se citaron otros objetivos no menos primordiales: recuperación de Gibraltar, presencia en el Mediterráneo, y en

el interior, la defensa del ordenamiento constitucional.

El ministro de Defensa expuso las ventajas que supone nuestro ingreso en la OTAN, que «facilita enormemente la solución del problema de Gibraltar».

## TOROS

### QUINTA CORRIDA DE LA FERIA DE SEVILLA

Quinta corrida de feria. Toros de Samuel Flores, grandes, cortos, descastados e inútiles. Antofeite: media estocada caída (división de opiniones). Media tendida y otra media estocada (aplausos y salida al tercio).

Paquirri: estocada perdiendo la muleta, descabello, aviso y dos descabellos más (silencio). Pinchazo y estocada caída (pitos).

Tomás Campuzano: bajonazo (vuelta con algunas protestas). Estocada delantera baja (aplausos).

## BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

### DIVIDENDO ACTIVO COMPLEMENTARIO

De conformidad con lo acordado en la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el día 22 de abril de 1982, el Consejo de Administración del Banco Exterior de España, debidamente autorizado por el Banco de España, ha acordado distribuir un dividendo activo complementario por los siguientes importes:

Acciones números	Importe bruto	Retención I.R.P.F.	Importe líquido
1 al 15.013.045	50,00	8,00	42,00
15.013.046 al 22.519.567	12,68	2,0288	10,65
22.519.568 al 22.553.331	12,68	2,0288	10,65

correspondiente a los beneficios obtenidos en el Ejercicio de 1981.

El pago de este dividendo se efectuará a partir del día 3 de mayo de 1982 en las oficinas centrales de este Banco y en las de todas sus Sucursales y Agencias.

Madrid, 23 de abril de 1982.  
EL SECRETARIO GENERAL,  
José Manuel Otero Novas



PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

## D. Julio González Arahuetes

Y IV ANIVERSARIO  
DE SU ESPOSA

## D.ª Margarita de la Fuente Díez

Que fallecieron en Segovia el día 30 de abril de 1981 y 1978

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 30, a las 8 de la tarde, en la parroquia de Santa Eulalia, será aplicado por el eterno descanso de sus almas.

Sus hijos, nietos y demás familia,  
Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

## Instrucciones para la declaración del Impuesto sobre Sociedades

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer el modelo y las instrucciones para la declaración del Impuesto sobre Sociedades del ejercicio 1981.

En la orden del Ministerio de Hacienda que aprueba el modelo de declaración se reseña específicamente las condiciones y características de las declaraciones de las empresas con actividades en el País Vasco, por aplicación del concierto económico con la comunidad autónoma vasca, y se establecen los plazos de presentación de las declaraciones de las diversas entidades obligadas a declarar.—Efe.

## La CESGAR inicia contactos con sus homólogas comunitarias

El presidente y el director general de la Confederación de Sociedades de Garantía Recíproca (Cesgar), Luis Acín y Javier Pomés, respectivamente, celebrarán en París, a partir de hoy, reuniones de trabajo con el presidente y el director general de la Asociación General de Caución Mutua, homóloga francesa de Cesgar.

Según ha sabido Efe, el objetivo de estas reuniones es la intención, por parte de Cesgar, de acercarse al tratamiento que, para financiación de las pequeñas y medianas empresas, existe en los países del Mercado Común.

En este sentido, los representantes de Cesgar pretenden llevar a cabo reuniones de trabajo con las organizaciones de Sociedades de Garantías Recíprocas Comunitarias, con el objeto de que las Pymes españolas puedan participar de determinados beneficios específicos, como los créditos del Banco Europeo de Inversiones.

Asimismo, Luis Acín y Javier Pomés se reunirán con los directivos de la Cámara Sindical de Bancos Populares, organismo paraestatal responsable de la promoción pública de las Sociedades de Garantía Recíproca Francesas.—Efe

## Bolsa de Madrid: Más de 45.000 millones de pesetas contratados en un trimestre

Durante los tres primeros meses del presente año la bolsa de Madrid contrató 45.585 millones de pesetas entre efectos públicos, obligaciones y acciones, según datos de la bolsa madrileña.

Esta cifra de 45.585 millones de pesetas de contratación en efectivo supone un aumento de 16.889,1 millones de pesetas respecto a los 28.695,9 millones contratados en el mismo período del año anterior, y corresponden a un nominal de millones de pesetas 39.800,2.

Los efectos públicos fueron

los que menos volumen de contratación tuvieron. Sólo 3.702,4 millones en efectivo, equivalentes a 3.233,5 del nominal. Además ha sido la única partida que ha presentado disminución respecto a las cantidades contratadas en el primer trimestre del año pasado, con una diferencia de 719,2 millones.

Las obligaciones supusieron una contratación efectiva de 9.823,5 millones, con un nominal similar, y un aumento de 3.342,8 millones de pesetas más de contratación respecto a 1981. En este apartado, los bonos bancarios se llevan la mayor parte del negocio, con 9.211,7 millones. En cambio, las eléctricas acusan un fuerte descenso.

Las acciones son las que han supuesto el mayor negocio bancario, y, dentro de ellas, la contratación de los bancos comerciales. De los 32.689,1 millones

de pesetas contratados por acciones, más de la mitad corresponden a bancos comerciales. Otra partida importante es la de agua, gas y electricidad, con casi siete mil millones efectivos. El resto de las contrataciones tienen mucha menos importancia, si bien hay que registrar que pasan de los mil millones, construcción, inversión, químicas y textiles y bancos industriales.—Efe

### Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

## Proponen un programa mundial contra el desempleo

La Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), de orientación socialista, ha elaborado un programa mundial de lucha contra el desempleo y la pobreza basado en el aumento de la inversión pública.

Un informe anual publicado por la CIOSL asegura que «en gran medida, la agravación mundial de la crisis económica se debe a la aplicación estricta de modelos basados en las inversiones privadas, consideradas como fundamento de la recuperación económica».

Estas políticas gubernamentales erróneas, han provocado la debilidad de la demanda, el aumento de la inflación, tasas de cambio inestables y tasas de interés elevadas.—Efe

## 1.028 expedientes de regulación de empleo, autorizados en un mes

Un total de 1.028 expedientes de regulación fueron autorizados durante el pasado mes de febrero, afectando a 39.837 trabajadores, según los últimos datos oficiales, a los que ha tenido acceso Efe.

El total acumulado durante los dos primeros meses del año, sobre expedientes de regulación de empleo autorizados se eleva a 2.161, y a 101.332 el total de trabajadores afectados por estos expedientes.

El número de expedientes autorizados en el mes de febrero, respecto a los autorizados durante el primer mes del año, ha disminuido en un 9,3 por ciento, disminuyendo también en un 35,2 por ciento el número de trabajadores afectados. En enero pasado, se autorizaron 1.133 expedientes que afectaron a 61.495 trabajadores.

Por otra parte, en los dos primeros meses del año el número de trabajadores afectados por despidos se eleva a 12.812; por reducción de jornada a 36.848 y por suspensión a 51.672.

Según ha podido saber Efe, las causas más alegadas en los expedientes autorizados durante el pasado mes de febrero, se refirieron a dificultades financieras de las empresas —alegadas en 330 expedientes— y la reducción de demanda —en 369 expedientes—.

Las actividades más afectadas han sido transformación de metálicos, otras manufacturas y mineras.

En enero y febrero del año pasado se autorizaron 2.972 expedientes de regulación, que afectaron a 102.693 trabajadores.

## bolsa de madrid

COTIZACIONES EN EL DIA DE HOY

BANCOS		MONOPOLIOS				
Bilbao	348	345	Campsa	—	214	
Atlántico	230	230	Tabacalera	—	—	
Central	337	334	Telefónica	70,50	71,75	
Español Crédito	343	338	<b>QUIMICAS</b>			
Exterior	305	310	Cros	—	30	
Hispano	312	310	Hidro Nitro	15,50	—	
Popular	313	312	Papelera E.	P. 13	—	
Santander	325	322	Petróleos	91	91	
Vizcaya	363	360	Petroliber	—	—	
Bankinter	140	140	Petromed	151	149	
Bankisur	232	—	Resinera	210	D. 215	
Bankuni6n	—	—	Sniace	—	—	
<b>INV. MOBILIARIA</b>		<b>INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES</b>		Torras Hostench.		15
Cartinbao	87	87	Dragados	152	150	
Fibansa	89	91	Urba Metro	—	P. 180	
G. Inversiones	60	62	Urbis	16	16,25	
Hispanera	72	74	Vallehermoso	80,50	80	
Patrisa	117	—	<b>ALIMENTACION</b>			
Popularinsa	215	215	Ebro	—	336	
Vamosa	—	—	El Aguila	43	42	
<b>ELECTRICAS</b>		<b>VARIAS</b>		Koipe	91	93
Española	63,75	63,50	Viñedos Esp.	105	—	
Fecsa	63	63	<b>CORPORACIONES</b>			
Fenosa	63,75	63,75	Corporación BB	61	61	
Iberduero	56,50	56,50	Catalana Gas	—	58,75	
Sevillana	64,50	64,75	Finanzauto	57,25	57,50	
Unión Eléctrica	63,50	64	G. Preciados	40	—	
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		<b>ALIMENTACION</b>		Pepsa	12,50	—
Altos Hornos	11,75	11,75	<b>ALIMENTACION</b>			
Citroën H.	32	—	<b>ALIMENTACION</b>			
Duro Felguera	236	—	<b>ALIMENTACION</b>			
Fasa Renault	95	—	<b>ALIMENTACION</b>			
Femsa	P. 27	—	<b>ALIMENTACION</b>			
Ponferrada	100	—	<b>ALIMENTACION</b>			
Seat	17	—	<b>ALIMENTACION</b>			
Tubacex	72,25	—	<b>ALIMENTACION</b>			

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO MADRID CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL

El Consejo de Administración de este Banco convoca a los señores accionistas para la celebración de la Junta general ordinaria, que tendrá lugar el día 24 del próximo mes de mayo, a las doce de la mañana, en el Palacio de los Deportes (Avenida de Felipe II, número 19, y Fuente del Berro, número 24, de esta capital), en primera convocatoria, y para el siguiente día 25, a igual hora y en el mismo local, en segunda convocatoria, si no hubiera concurrido a la primera el número de accionistas legalmente necesario. Será objeto de dicha Junta general la deliberación y resolución de los asuntos comprendidos en el siguiente orden del día.

### ORDEN DEL DIA

- Examen y aprobación, en su caso, de la gestión social, de la Memoria, cuentas y balance del ejercicio de 1981, y distribución de beneficios, incluyendo el pago de un dividendo complementario.
- Ratificación del acuerdo adoptado por el Consejo de Administración de solicitar la admisión a cotización en Bolsa de las acciones emitidas en virtud de la ampliación de capital llevada a cabo en el ejercicio 1981.
- Autorización con carácter general al Consejo de Administración para que formule ante las correspondientes Bolsas Oficiales de Comercio, la solicitud de admisión a cotización bursátil de los títulos valores que en su día puedan emitirse.
- Autorización al Consejo para aumentar el capital social en los términos que permite el artículo 96 de la Ley sobre régimen jurídico de las Sociedades Anónimas, incluso con cargo a reservas y con acciones liberadas total o parcialmente, dejando sin efecto la autorización anterior en la parte de la que no se ha hecho uso.
- Autorización al Consejo de Administración para emitir, con sujeción a las disposiciones legales vigentes y previas las autorizaciones que al efecto resulten necesarias, bonos de Tesorería con opción a canje o conversión en acciones del propio Banco.
- Propuesta de ratificación de nombramiento de señor Administrador.
- Propuesta de reelección de señores Administradores.
- Designación de accionistas censores de cuentas, titulares y suplentes para el ejercicio de 1982, así como de interventores para la aprobación del acta.

Tendrán el derecho de asistir a la Junta general todos los señores accionistas que sean titulares de 100 acciones, como mínimo, inscritas a su favor en el Registro correspondiente de la Sociedad con cinco días de antelación a la fecha señalada para la celebración de la Junta. Los tenedores de menos de 100 acciones tendrán derecho a agruparse hasta reunir esta cifra, como mínimo, a los efectos de su asistencia y votación en la Junta, pudiendo recaer la representación de estas agrupaciones en uno cualquiera de los accionistas agrupados, siempre que tal agrupación se haga constar por escrito.

En el domicilio social (Paseo de la Castellana, número 7, Madrid) o en cualquiera de las sucursales de la Sociedad o de los Bancos de Vitoria, Garriga Nogués y Trelles, se entregará a los accionistas que lo soliciten y tengan derecho de asistencia una tarjeta de admisión nominativa y personal, en la que conste el número de acciones que poseen y el de votos que les correspondan. Cada 100 acciones darán derecho a un voto.

Cada accionista con derecho a voto en la Junta general podrá ser representado por un mandatario, con tal de que éste, por su carácter de accionista, forme parte de la Junta. El apoderamiento se hará constar tan sólo por la firma de la fórmula impresa al dorso de la tarjeta de admisión a la Junta, expedida por el Banco.

SI LA JUNTA HUBIERA DE CELEBRARSE EN SEGUNDA CONVOCATORIA, SE PONDRÁ OPORTUNAMENTE EN CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES ACCIONISTAS, MEDIANTE ANUNCIOS PUBLICADOS EN LA PRENSA DIARIA.

Madrid, a 21 de abril de 1982.—El secretario del Consejo de Administración, **Dositeo Barreiro Mourzena**.

# López Soldado y sus gineceos



El artista López Soldado ya ha llegado a la mitad de su vida, con un apretado curriculum en el que figuran exposiciones colectivas e individuales, y actividades y viajes. Procede de la Escuela de Bellas Artes de San Fernando de Madrid, y en el Museo de Arte Contemporáneo de la capital de España hay constancia de su obra.

Ya en el año 1970 expuso este artista también en la misma sala segoviana donde ahora lo hace, y realmente en estos momentos se percibe la madurez de sus planteamientos y objetivos.

López Soldado en esta exposición muestra pinturas y esculturas. Entre ambas actividades hay un nexo o continuación. El artista parece volver a los orígenes del hombre y de las especies. A los orígenes de la vida. No le interesan los personajes humanos ya formados, ni los paisajes, ni los entornos urbanísticos. El va a la causa primera, o por mejor decir al lugar donde la causa primera insufló e insufla vida. Por ello a través de cuadros y objetos escultóricos, aparecen vulvas, semillas, y formas orgánicas aptas para recibir el semen o el polen fecundador y creador. También en sus pinturas se nos antojan huellas de osamentas fosilizadas: donde hubo vida, y tan sólo queda ya la cáscara...

López Soldado trabajando es un perfeccionista, y sobre todo sus formas escultóricas son onduladas, pulimentadas y brillantes —por su propio brillo, y por la ejecución— trabajando con pericia la piedra y el metal. (Sala de «La Casa del Siglo XV»).

(Foto: Antonio)

# MANUEL MONTOYA, EN NEW YORK



Noticias nos llegan de que el pintor realista segoviano Manuel García Montoya, desde el pasado día 13 de abril expone en Nueva York, concretamente en «The Art Gallery at the Spanish National tourist office».

La muestra durará hasta el 4 de mayo, y el entendido público neoyorkino podrá admirar una muestra del realismo actual español en el pincel de este maestro segoviano callado y trabajador. Y desde aquí, obviamente, le deseamos muchísimos éxitos.

# Doménikos, en Madrid

Como todos ustedes saben, a primeros de abril se inauguró en el madrileño Museo del Prado la exposición «El Greco de Toledo», patrocinada e impulsada por el Rey de los Españoles y el presidente de los Estados Unidos de América. Al tiempo, en la bella ciudad de Toledo se inauguraba otra muestra, con el título «El Toledo de El Greco» (en el Hospital Tavera y en la iglesia de San Pedro Mártir). En esta exposición se reconstruye

sabiamente el ambiente artístico, histórico y social que rodeó los años toledanos de Doménikos Theotocopoulos.

En la exposición del Museo de El Prado, se cuelgan 66 obras, que pertenecen a los fondos del museo madrileño, y también a museos de Toledo, Barcelona, Palencia, Monforte de Lemos, El Escorial y Valencia de Don Juan. Y museos de los Estados Unidos y Canadá (el «Toledo Museum of Art», de

Ohío, la «National Gallery of Art», de Washington, y el «Dallias Museum of Fine Arts»). El montaje excede, por lo visto, de los doscientos millones de pesetas, y se pueden admirar cuadros realmente impresionantes, como por ejemplo el «Laoconte», «La vista de Toledo», el «San Martín y el mendigo», o «La Piedad», de la colección Niarchos.

La Fundación del Banco Urquijo también se luce, contribuyendo con la edición de un catálogo fenomenal, que incluso puede considerarse como uno de los mejores libros de El Greco, por los textos que contiene y el análisis de las obras del gran pintor.

La exposición termina el 6 de junio. ¡Hay que darse prisa!



ESCRIBE: *Juanelo Turriano*

## TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 414698  
Redacción: 414697  
Administración: 414696



## ¡GRACIAS SEGOVIA!

POR ACEPTAR NUESTRA MODA PRIMAVERA-VERANO 82



Joaquín García



Javier García



Juani de García

HNOS. GARCIA: PELUQUEROS CREATIVOS

**Silencio en Londres sobre el supuesto desembarco en las Malvinas**

Londres.—No se han confirmado hasta ahora los rumores que circularon de nuevo ayer sobre un posible desembarco británico en las islas Malvinas.

El Gobierno británico ha venido manteniendo los últimos días, en relación con las operaciones militares, una política informativa de extrema reserva. Efe.

**La Unión Soviética niega que apoye al terrorismo**

Moscú.—«Pravda» lanzó el martes su más solemne desmentido contra el supuesto apoyo soviético a los grupos terroristas que actúan en Occidente, Alexei Petrov (seudónimo utilizado para hacer públicas las posiciones oficiales del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética, PCUS) negaba con decisión las acusaciones hechas contra el Kremlin por su supuesta complicidad en la explosión de una bomba el pasado 22 de abril en una calle de París.

**PANORAMICA**

**POLONIA:** El Ministerio del Interior polaco informó ayer que el próximo día 2 de mayo serán liberadas 800 personas que permanecían internadas como consecuencia del establecimiento del estado de sitio a raíz del golpe de Estado del 13 de diciembre de 1981. Asimismo, quedará levantado el toque de queda que rige para determinadas horas de la madrugada.

**IRLANDA DEL NORTE:** Veinticuatro autobuses del servicio público fueron destruidos por sucesivas explosiones provocadas en la madrugada de ayer en una cochera de Armagh, en Irlanda del Norte.

**DINAMARCA:** François Mitterrand, presidente de Francia, inició ayer una visita oficial de dos días a Dinamarca, país que asumirá la presidencia de la Comunidad Económica Europea (CEE) el próximo uno de julio. La solemnidad de su acogida por la reina Margarita II contrastó con las manifestaciones de grupos pacifistas.

**HONDURAS:** Un comando guerrillero se apoderó ayer de un avión «Dash-7» de las líneas aéreas de Honduras, que unía la localidad atlántica de la Ceiba y Tegucigalpa, y mantiene el aparato en el aeropuerto de la capital hondureña. Los secuestradores, pertenecientes a las Fuerzas Populares Revolucionarias «Lorenzo Zelaya», permitieron el descenso de la aeronave de doce mujeres y un niño de los cuarenta y cuatro pasajeros y cuatro tripulantes a bordo.

**CONDUCTOR:**

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**El Papa no viajará a Polonia este año**

*Lo hará en 1983, «si las cosas se calman»*

Roma.—El viaje de Juan Pablo II a Polonia, programado para finales de agosto, ha sido anulado. Así lo hizo público en la mañana de ayer el primado de la Iglesia polaca, Jozef Glemp, en una conversación con los periodistas en la plaza de San Pedro. «El viaje», dijo textualmente, «deberá ser aplazado». ¿Podrá realizarse en 1983?, se le preguntó y Glemp respondió: «Sí, si las cosas se

calmaran».

Nada ha filtrado oficialmente de los importantes encuentros de la minicumbre polaca que se ha celebrado en el Vaticano desde el lunes, pero este corresponsal ha sido informado que se ha tratado de preparar, junto con el Papa, un importante documento, que deberá publicar la Conferencia Episcopal polaca.

Parece ser que la decisión para anular el viaje papal ha

sido tomada, más bien, en el ámbito eclesial que en el gubernativo polaco. Por parte de este último, se insistía últimamente para que el Papa visitara de nuevo Polonia, pero la Iglesia polaca teme que la visita del Papa pudiera servir sólo como tapadera para consolidar el estado de sitio y, sobre todo, la disolución del sindicato independiente «Solidaridad» y la muerte política de Lech Walesa.

**El Parlamento holandés vota hoy el ingreso de España en la OTAN**

Bruselas.— El Congreso de los Países Bajos (Estados Generales) se mostró ayer favorable a la ratificación del protocolo de adhesión de España a la Alianza Atlántica, pese a la oposición del partido socialista (PVDA), segunda fuerza política del país. Hoy se efectuará la votación, que cuenta con una holgada mayoría a favor del sí, y el próximo cuatro de mayo el Senado ratificará el acuerdo.

**LA MEJOR MINICOPIADORA DEL MUNDO SOLO REDUCE. LA NUESTRA, ADEMAS, AMPLIA.**

Y SOLO MIDE 65 x 59 x 37 cms.

Es única. Ninguna copiadora es capaz de dar tanto en tan poco espacio y por tan poco dinero.

Hasta ahora, la mejor copiadora de sobremesa sólo podía reducir.

La nueva Canon NP 125 ha solucionado el problema.

Además de reducir originales hasta dos escalas, amplía. Copiando en frío, para consumir la mitad.

La nueva Canon NP 125 ha demostrado que la eficacia no es una cuestión de tamaños.

**NUEVA CANON NP 125.**



**Canon**  
COPIADORAS



**ACABARAN COPIANDONOS.** Copiadora Oficial Mundial '82

Deseo recibir más información sobre la Copiadora NP 125

Nombre \_\_\_\_\_

Empresa \_\_\_\_\_ Cargo \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

Copiadoras de Segovia  
Sargento Provisional. 1. Segovia.

**911 - 42 56 47**

Vuelta a España

## Ubeda, del Reynolds, otro «modesto» vencedor

Tres días después de la victoria de Angel Camarillo, uno de los corredores españoles modestos, del Zor, Jesús Hernández Ubeda, del Reynolds, otro especialista en escapadas solitarias que justifican contratos, se impuso ayer en la octava etapa de la Vuelta, tras rodar solo 137 kilómetros de los 215 que separan Sabiñánigo de Lérida. Llegó a tener hasta quince minutos de ventaja y conservó seis en la meta. El sprint del pelotón lo ganó el suizo Mutter ante el maillot verde de Eddy Planckaert. La general, al ir mal clasificado Hernández Ubeda, no sufrió cambios en los primeros puestos y continúa de líder el belga Criquelion, seguido por Martínez Heredia, del Kelmé, a nueve segundos; Angel Arroyo, del Reynolds, a doce, y los Tekas Alberto Fernández, a catorce; Marino Lejarreta, a veintitrés, y Antonio Coll, a veinticuatro.

Hernández Ubeda lanzó su ataque en el kilómetro 79, aprovechando varias circunstancias



favorables: el calor, que obligó a un ritmo suave al pelotón; el recorrido sinuoso de los primeros 120 kilómetros, que lo convirtió en difícil, y la subida de dos puertos de segunda categoría en los kilómetros 45 y 110. Además, los más fuertes se reservaron para la etapa de hoy, Artesa de Segre-Puigcerdá, de 185 kilómetros, que tendrá en el puerto de Super-Molina, a 1.950 metros de altitud, techo de la Vuelta, situado a 15 kilómetros de la meta, un escollo importante. El escapado, que estaba a veintiséis minutos del líder Criquelion, no perdió ventaja hasta 30 kilómetros de la llegada, cuando el pelotón reaccionó ante una salida del sueco Nilsson, líder del cuadro francés Wolber, que aún está entre los favoritos al triunfo fi-

nal, a sólo 1,12 del maillot amarillo.

### VUELTA A ROMANDIA

Trece equipos de seis corredores, entre los que se encontrarán la mayoría de figuras del ciclismo actual, según se esperaba, darán a la Vuelta a Romandía, que se iniciará el próximo día 4 en Ginebra, un nivel de participación mucho mejor que el de la Vuelta a España. Nombres como Hinault, Kneteman, Lubberding, Van de Velde, De Muynck, Martin, Zoetemelk, Contini, Prim, Bernaudeau, Laurent, Simon o el noruego Wilmann, reciente ganador de la Semana Catalana, justificarán incluso la presencia de Van Impe, otro veterano en su declive. La prueba durará hasta el día 9 en Neuchatel.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### FUTBOL

En el próximo torneo olímpico de fútbol en Los Angeles en 1984, también podrán actuar prácticamente todos los futbolistas profesionales de los países afiliados según un proyecto presentado por el reelecto presidente de la UEFA, el italiano Artemino Franchi, al Pleno del Congreso de la organización que tiene lugar en Dresde, Alemania oriental.

\*\*\*

El Real Madrid jugará pasado mañana, sábado, día 1 de mayo, en Argel, un partido amistoso frente a la selección argelina, que servirá de preparación a los futbolistas de este país para el Mundial de España.

### ATLETISMO

El domingo se celebrará la quinta edición de la maratón popular de Madrid. Participarán 2.731 deportistas, entre los que abundarán los hombres de veintisiete años, solteros, estudiantes y que ya tienen alguna experiencia en maratón. En su recorrido de 42,195 kilómetros por las calles madrileñas, consumirán unos 13.000 litros de bebida. Desde las 8,30 horas hasta las 14,00 Madrid será de los corredores.

### AJEDREZ

El campeón mundial de ajedrez, Anatoli Karpov, se ha situado en el primer lugar de la clasificación general del Torneo Internacional de Londres, después de disputarse las partidas correspondientes a la duodécima ronda. El soviético Karpov tiene siete puntos y medio y el sueco Ulf Andersson siete, si bien éste tiene una partida aplazada.

## Exhibición de Orantes en el Grand Prix

Cuatro minutos duró la ovación del público



Triunfos de Orantes, Higuera, Lendl, Noah, Wilander, Leconte y Gunthardt en la jornada de ayer del Grand Prix. Buen tenis, buen tiempo y mucho público para ser un miércoles y estar a estas alturas aún del torneo. El tenis arrastra cada vez más aficionados y se teme que viernes, sábado y domingo las gradas del Club de Campo se queden muy pequeñas. Respecto a los jugadores españoles se produjo un cara a cara; Uruz. Orantes arrancó una tremenda ovación después de realizar una auténtica exhibición ante Tarozzy, como en sus mejores días. No pudo contener su emoción y lloró largamente. Higuera, con más o menos difi-

cultades, también ganó y José López Maeso tuvo su día negro y no pudo hacer absolutamente nada ante el francés Yannick Noah.

Este partido fue el que abrió la jornada a las dos de la tarde en la pista central. El francés no cometió apenas errores y el español casi todos. Un dato elocuente es que, en los cuatro primeros juegos, López Maeso hizo un solo tanto. Además de la diferencia que hubo entre uno y otro, el jugador de color no permitió nunca el intercambio de golpes y subió a la red con prontitud y decisión, para después acertar en la volea, que en más de una ocasión arrancó la ovación de los aficionados.

Del 3 al 7 de mayo

## I CAMPEONATO PROVINCIAL DE MUS

Organizado por el Hotel Puerta de Segovia

Organizado por el hotel Huesa-Puerta de Segovia y entre los días 3 y 7 de abril se va a celebrar en los salones de dicho hotel el II Campeonato Provincial de Mus.

En el comité organizador del campeonato, figura como director, Alvaro Miguélez Ferreras —director asimismo del hotel— y, como comisarios de juego: Fernando Navarro, Nicolás Herrero Miguel, Máximo Cuenca, Irineo Alvarez Gómez, Luis Espartosa, y Pedro González; por último, coordina Manuel Martínez.

El torneo se inaugurará el día 3 de mayo, con un cóctel de bienvenida, a las siete de la tarde. Seguidamente se sortearán las parejas y se jugarán una o dos partidas. El resto de los días comenzarán las partidas a

las ocho de la tarde a excepción de las finales que se jugarán el día 7, a las seis de la tarde. Los enfrentamientos de las parejas participantes se harán por riguroso sorteo público, procurando que no se enfrente dos veces la misma pareja. El día 7 tendrá lugar la final y, a las diez de la noche, se celebrará la cena y entrega de premios.

Se establecen seis premios en metálico (con sus correspondientes trofeos), desde pesetas 325.000 el primero, hasta 10.000 el último.

La cuota de inscripción —que se podrá formalizar en cualquiera de las entidades colaboradoras— es de siete mil pesetas por persona y en ella se incluye la copa de bienvenida, la cena y entrega de trofeos.

## La Sociedad Gimnástica Segoviana sortea un coche

La Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana ha dirigido una circular a todos sus socios en la que les informa del importante momento deportivo del club, que está a punto de conseguir figurar el año próximo en Tercera División. Precisamente por este trascendental momento la junta directiva del club pide a sus socios la mayor colaboración desinteresada y toda la ayuda posible para contribuir a su buena marcha.

Para recaudar medios económicos, la sociedad ha adquirido un Seat-Panda que será sorteado entre los aficionados que compren papeletas al precio de 100 pesetas, siendo agraciado el que presente el boleto cuyas cuatro últimas cifras coincidan con las del número premiado en el sorteo de la Lotería Nacional del 24 de julio.

Por último, la junta directiva pide en su carta la colaboración de todos los aficionados en los desplazamientos del club, donde tan importante apoyo moral pueden proporcionar a sus jugadores.

### FUTBOL

## TERCERA REGIONAL PREFERENTE Grupo 5.º

### CLASIFICACION FINAL

	J	G	E	P	F	C	P
San Lorenzo.....	30	20	6	4	88	40	46
At. Leones C.,....	30	17	6	7	53	36	40
G. SEGOVIANA P.,..	30	17	5	8	72	38	39
EL ESPINAR.....	30	15	8	7	44	36	38
CANTALEJO.....	30	14	7	9	67	36	35
OLOMBRADA.....	30	14	7	9	47	31	35
SAN RAFAEL.....	30	15	5	10	58	43	35
CARBONERO.....	30	13	8	9	56	43	34
Robledo.....	30	13	5	12	49	51	31
SP. RIAZANO.....	30	11	5	14	54	51	27
SEPULVEDA.....	30	10	7	13	31	42	27
At. Cercedilla....	30	10	3	17	51	86	23
Cerceda.....	30	8	5	17	41	59	21
ESCALONA.....	30	7	3	20	40	63	17
Villacacharrita...	30	8	4	18	48	83	17
Colmenarejo.....	30	2	8	20	27	88	10

Villacacharrita y Colmenarejo figuran con puntos de menos por sanción federativa.

## (2-0) ESPAÑA GANO A SUIZA DE FORMA INSEGURA

*El seleccionador sacó a casi todo el elenco*

Valencia.—Tendillo, al estilo Lángara, y Alexanco, al modo de Zarra, salvando las distancias en ambos casos, resolvieron el encuentro contra suiza. Dos defensas pusieron la nota final a la serie de encuentros amistosos montados como preparación del Mundial-82. En los últimos siete partidos internacionales España ha obtenido cuatro victorias, ha empatado en dos ocasiones —una de ellas ante Gales en Mestalla— y ha vencido en Polonia. El balance no es malo, pero el equipo aún no está a punto. Hay que agarrarse a la esperanza del tiempo que aún queda por delante para esperar el Mundial con ilusión.

El partido contra Suiza fue un tanto extraño porque Santamaría, con los cambios que efectuó, le dio totalmente la vuelta al estilo de juego. Realmente anoche vimos dos selecciones. A mí me parece mejor la primera pero el seleccionador quiso sacar a la pasarela a casi todo el elenco.

España venció merecidamente a Suiza pero de nuevo dejó sensación de inseguridad.

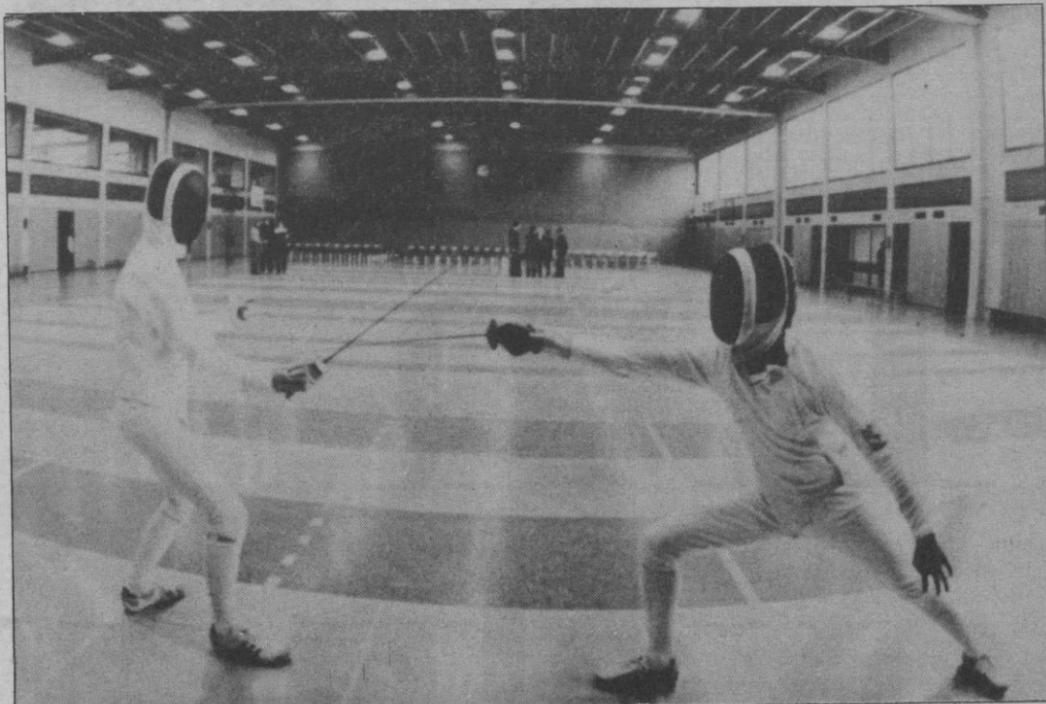
Cualquier alegría es en estos momentos utópica. En el Mundial puede ocurrir cualquier cosa. La selección española, por el momento, no debe contar entre las aspirantes a la semifinal.

### Porta, representante de la UEFA en el Comité Ejecutivo de la FIFA

Dresde (Alemania federal).—Pablo Porta, presidente de la Real Federación Española de Fútbol, fue elegido ayer durante el Congreso de la Unión Europea de Fútbol Asociación, representante de este organismo (UEFA) en el Comité Ejecutivo de la FIFA, cargo que comparte con el húngaro Gyorgey Szepesi. En el mismo Congreso, el italiano Artemio Franchi fue reelegido presidente de la UEFA, cargo que desempeña desde 1973; su unánime reelección le mantendrá en el cargo hasta 1986, en que se disputará la Copa del Mundo de Fútbol, en Colombia.

También fue reelegido Hermann Neuberger, presidente de la Federación Alemana de Fútbol, como vicepresidente de la FIFA.

## El centro deportivo de esgrima de Bonn ha costado casi diez millones de marcos



Con la asistencia del ministro federal alemán del Interior (competente también para el deporte), Gerhart Baum, ha sido inaugurado en Bonn, la capital de la RF de Alemania un nuevo centro deportivo de esgrima, que ha sido calificado por la prensa elogiosamente de «palacio de esgrima» y que debido a sus instalaciones es el centro de entrenamiento de esgrima más moderno del mundo.

Su construcción ha costado 9,5 millones de marcos (más de cuatro millones de dólares) y consta de doce pistas de competición y siete de entrenamiento.

Sus usuarios serán la Federa-

ción Alemana de Esgrima, que en los últimos años ha dado numerosos campeones del mundo, El Club Olímpico de Deportes, y los alumnos del internado especial de esgrima.—Foto DaD/ap.

## EL TIRON MUSCULAR

Las lesiones músculo-tendinosas agudas en el deporte son las más frecuentes durante la práctica de cualquiera de estas actividades. No sólo se habla de «tiron muscular» sino también de «distensión muscular». Ambos términos se manejan a diario en las conversaciones deportivas, no sólo de jóvenes aficionados sino entre las mantenidas por profesionales.

El tirón o estiramiento, o si quieren la elongación del músculo hasta el límite de rotura, es la más leve manifestación de estas lesiones músculo-tendinosas agudas.

¿Quién no lo ha sufrido?. El deportista siente un vivo dolor al nivel del músculo; pero a pesar de este dolor, se siente con ánimo y con voluntad de continuar en la competición. Si se examina la parte o zona afectada, se observa que el músculo es sensible a la palpación y está medio contraído. Al reanudar el ejercicio y por tanto, sus contracciones, reaparece el dolor, que desaparece con el reposo. No hay rotura de nada y por lo tanto no se observan las señales de sangre.

Hay quien explica este accidente como debido a un movimiento violento, rápido, de gran intensidad, como el que se produce al realizar una arrancada velocísima. Pero este es un factor y no el único. No le ocurre esto a todos los deportistas agresivos, rápidos de movimientos, acometedores. Hay que pensar, pues, en otras causas previas a esta violencia mecánica. Una es el ambiente frío y la calidad del terreno donde se practica el deporte. Otra es la falta de entrenamiento o el entrenamiento inadecuado. Todo entrenamiento, y tanto más si se trata de un joven aficionado sin experiencia, ha de ser cuidado

en todos sus detalles y debe ser racional, progresivo, cuidado y siempre orientado bajo rigurosa vigilancia médica. Cada vez se manifiesta como más imprescindible que todos los atletas sean sometidos inicialmente a un examen médico pre-deportivo y posteriormente a un control periódico. Esto permite descubrir a tiempo los focos de infección (otro factor negativo) y los estados patológicos músculo-tendinosos.

El tratamiento correcto de estas lesiones es ante todo reposo. Luego: ¡cuidado con los masajes intempestivos y el calor!. No digo que el masaje no deba darse. Pero debe hacerse después de un reconocimiento médico y quien lo ha de practicar es un fisioterapeuta que sabe lo que tiene entre manos. El masaje no es simplemente frotar.

Ya que he planteado este tema, aprovecho la oportunidad para decirles que existen otras lesiones músculo-tendinosas agudas más importantes, como la rotura parcial, que tan sólo afecta a algunas fibras musculares y la rotura total del músculo, que tan bien y tan gráficamente describen los deportistas que lo han sufrido, diciendo que es como si hubiesen recibido una pedrada. Por eso se le llama «el síndrome de la pedrada».

Para terminar, no olviden esto: un músculo bien entrenado tras una serie de ejercicios graduados dobla sus dimensiones y su capacidad. En cambio, un músculo fatigado degenera y está expuesto al más mínimo esfuerzo (¡ni siquiera hace falta ese arranque rápido, ese movimiento brusco!) a un tirón muscular, cuando menos.

DR. OCTAVIO APARICIO



## AL MUNDIAL 82 ¡a todo color!

con la

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Hasta el 15 de mayo, sus ingresos en cuenta corriente o libreta de ahorro en LA CAJA, le proporcionan boletos para el SORTEO de

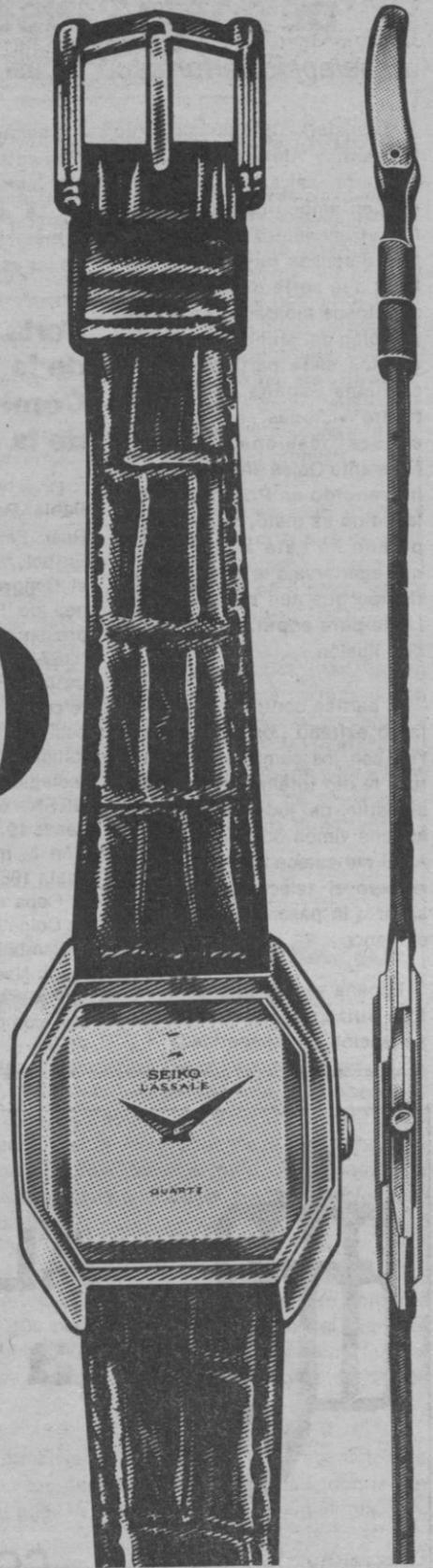
## CIEN TELEVISORES COLOR

Ahorre ahora en LA CAJA

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

# Tan exclusivo como su nombre.

Su nombre es exclusivo.  
Y Seiko ha creado una  
colección para exclusivos.  
En la que cada pieza de  
alta relojería se adapta  
a su personalidad.  
En exclusiva.  
Como su nombre.  
Colección Seiko Lassale.



Colección  
**SEIKO  
LASSALE**  
El Orgullo de Seiko

Vea la Colección exclusiva de Seiko Lassale en: JOYERIA LARUMBE. Roble, 8. Segovia

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

**ALQUILO** o vendo piso con garaje en Obispo Quesada, 42. Teléfono 422596.

**SE** alquilan plazas de garaje amplias. Avda. Fernández Ladreda, 24 (Edificio Puerta Castilla). Informan: Teléfonos 412343-414807.

**ALQUILASE** por temporada céntrico piso amueblado. Teléfono 412044.

**NECESITO** piso en alquiler con o sin muebles, por dos o tres años. Teléfonos 421500 extensión 207 y 425506.

**ALQUILO** naves de 100 y 200 metros cuadrados. Polígono Industrial. Teléfono 428600.

**SE** alquila piso amueblado. Razón: Teléfono 413119.

## GANADOS

**VACA** cumplida del tercero. Vende: Antonio García, Santa María de Nieva.

## HOSPEDAJES

**RESIDENCIA** Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

## INMOBILIARIAS

● **NO COMPRE NI VENDA PISO**  
● **NO COMPRE NI VENDA CASA**  
sin consultar con  
**INMOBILIARIA LLANCASA**  
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

**LLANCASA:** Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

**MIGUEL TOVAR.** Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

**TOVAR.** Multitud de locales. Nuevos, traspasos, alquileres. Distintas zonas Segovia.

**TOVAR.** Más de 50 pisos y garajes. Distintas zonas Segovia.

## TRABAJO

**NECESITO** empleada de hogar. Razón: Teléfono 414589.

**INTERNA** Madrid, familia segoviana, matrimonio solo, sabiendo cocina. 22.000. Teléfono 91-2730686 (llamar tardes).

**NECESITO** empleada de hogar fija. Teléfono 427471.

**PERSONAS** dispongan medio día libre precisamos para trabajo continuado de cobro y reparto a domicilio. Interesados escribir Apartado 363, Valladolid. Imprescindible indicar edad, estado, empleo actual, horas disponibles. (Poner en el sobre la referencia AP).

**NECESITO** señorita para cuidar niños. Taberna del Trobador. Teléfono 414650.

**SE** necesita empleada de hogar fija. Teléfono 424112.

## TRASPASOS

**TRASPASO**, por jubilación, almacén de maderas y carpintería en general. Muy acreditado, sitio céntrico y poca renta. Teléfonos 425901 y 421821.

## TRASPASO NEGOCIO RENTABLE

Por no poderlo atender  
Teléfono 41 53 63  
(desde 8 noche)

## VARIOS

**AUTOCARES**, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

**BILLETES** ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447.

**CARPINTERIA** de aluminio, cristalería. Presupuestos. Talleres de Frutos. Teléfono 483142.

## VEHICULOS

**VENDO** cosechadora John Deere-630, buen estado, barata. Teléfono 91-4793919.

**SE** vende Citroen-8, buen estado. Teléfono 421227.

**FURGONES** varios tipos, camiones carnet 2.º, otros mayor tonelaje, procedentes cambio por Fiat, revisados. Peñalara, 23. Teléfono 421010.

**SE** vende 127, tres años. Teléfono 414593 (mañanas).

**VENDO** Renault-6, buen estado. Teléfono 422796.

## VENTAS

**PISO** nuevo. Bien situado. 160 metros, 2 baños, garaje. 425861.

**LIQUIDAMOS** todo! Muebles, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

**VENDO** piso 160 m2. Parquet, exterior, cinco habitaciones. Visitar domingos mañanas. Tel. 423132. José Zorrilla, 79, 4.º

**SE** venden seis sillas comedor semi-nuevas. Teléfono 423164.

**ATENCION CONTRATISTAS:** Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: **AZULEJOS TABANERA**. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

**VENDO** local comercial totalmente terminado, sitio céntrico. Teléfono 411459.

**CERCADOS** Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

**VENTA** pisos y locales, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

**VENDO** piso en San Antonio el Real, 7. Sin comunidad. Teléfono 429066.

**VENDO** tres fincas en Basardilla. Razón: Teléfono 986-200998, Vigo.

**VITRINA** congelador. Teléfono 78, Garcillán.

**CONEJOS:** Granja Florida de Cuéllar, dispone de reproductores alta selección. Somos especialistas. Socio N.º 420 de Sociedad Española de Cunicultura. Pedidos importantes con dos meses de tiempo. Teléfono 140158, Cuéllar.

**ARTESANIA** mimbre y junco para toda clase de muebles. Cestería Segoviana, José Antonio, 3. Teléfono 425449.

**VENDO** piso a estrenar en Conde Alpuente, de 4 dormitorios y plaza garaje. Teléfono 429718.

**ADORNOS** florales, ramos de novia, coronas. Consulte precios. Floristería El Jardín.

**VENDO** piso a estrenar en Conde Sepúlveda, todo parquet. Teléfono 421623.

**LOCAL** comercial José Zorrilla, 59. Calefacción y teléfono. Teléfono 427314.

**SE** vende piso en La Granja, Urbanización El Parque. Opción a garaje. Informes teléfonos 413181 y 91-4477488.

# SUCESOS

### EN ESPAÑA

#### EL ASESINO DEL PARROCO DE CALPE LOGRO ELUDIR EL CERCO

Calpe, (Alicante).— Un centenar de sacerdotes oficiaron ayer el funeral concelebrado por el alma del cura párroco de Calpe, Antonio Peñalva, asesinado el pasado martes por un atracador.

A las once de la mañana habían cerrado el comercio y la industria locales y la totalidad de la población se congregó en la parroquia de la Virgen de las Nieves, donde comenzó la concelebración, presidida por el obispo de Orihuela (Alicante), Pablo Barrachina Estevan, y oficiada por más de setenta sacerdotes. Pero nuevos clérigos fueron llamados y se sumaron al oficio religioso, siendo, al final del mismo, más de cien los concelebrantes. Además de toda la población, asistieron el presidente de la Diputación Provincial, todos los alcaldes de la comarca y numerosos de otros pueblos de la provincia. Al terminar la ceremonia fúnebre, los restos del clérigo asesinado fueron trasladados a Catral, su pueblo natal, donde ayer tarde, a las seis, recibieron sepultura.

Por otra parte, el asesino no ha sido detenido todavía, pero parece que está identificado, ya que el testimonio de quienes presenciaron la huida le han reconocido en fotografías presentadas por la Policía, ya que contaba con numerosos antecedentes penales y policiales. No obstante, esta identidad no ha sido revelada en espera de su detención.

#### MUERE UNO DE LOS POLICIAS ARROLLADOS CUANDO COLOCABAN UN CONTROL

Vigo.— Uno de los tres policías nacionales que habían resultado heridos graves el pasado sábado 24, cuando se disponían a colocar las señales de un control de tráfico ha fallecido en la Residencia Sanitaria Almirante Viena, de Vigo, en donde permanecía internado desde la fecha del suceso.

La víctima, cabo primero Julio Abelenda Rodríguez, además de lesiones interiores gravísimas había sufrido la amputación de una pierna.

#### DESVALIJAN LOS ESCAPARATES DE LA JOYERIA CARTIER

Barcelona.— Todas las joyas que había en uno de los escaparates de la joyería Cartier, en la Diagonal barcelonesa, fueron sustraídas por dos individuos que rompieron la

luna con un pico. El hecho ocurrió sobre las doce y media del mediodía de ayer al aproximarse un individuo joven, alto, rubio y con bigote, y vistiendo un mono de color blanco, al escaparate de Cartier, en el establecimiento sito en Diagonal 622.

Los delincuentes emprendieron la huida por la Diagonal en dirección a la autopista, perdiéndose entre el tráfico existente a esa hora en la populosa vía.

#### UN NIÑO LLAMO A LA TELEFONICA ANUNCIANDO LA COLOCACION DE UNA BOMBA

Madrid.— El muchacho E.A.M., de doce años fue llevado por la Policía a la Comisaría de Buenavista, tras haber sido localizado como autor de una llamada a la Compañía Telefónica, en la que anunciaba la próxima explosión de una bomba.

La llamada se recibió hacia las siete y cuarto de la tarde del martes en las dependencias centrales de la Compañía Telefónica. Una persona, con voz de niño, anunciaba: «Hará explosión una bomba dentro de diez minutos».

La Policía logró averiguar el aparato telefónico desde el que se efectuó la llamada, y localizó al muchacho, que fue llevado a Comisaría para tomarle declaración. El chico dijo que había realizado la llamada «para gastar una broma».

### EN EL EXTRANJERO

#### ROBAN UNA CAPSULA RADIATIVA DE UNA EMPRESA MEXICANA

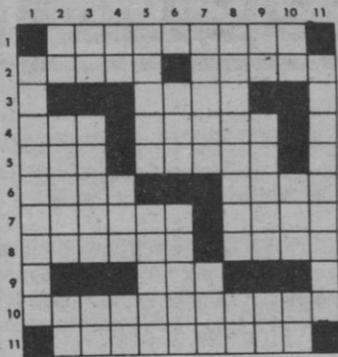
Villahermosa, México.— Una cápsula radiactiva de gran peligrosidad fue robada de una bodega de la empresa Mac Calleugh de Sheaffer, de México, se reveló ayer en esta capital.

El representante en esta ciudad, capital del Estado de Tabasco (sureste del país), de dicho ente privado, Humberto Medrano García, asimismo, dio a conocer a los periodistas que el objeto hurtado puede ocasionar la muerte de sus poseedores en cinco días.

Dijo también que dicha cápsula radiactiva, del tamaño de dos puños, se utiliza con sofisticado equipo para detectar la radiactividad en las zonas petroleras de Cactus, Chiapas, Estado que al igual que Tabasco son fronterizos con Guatemala.

Medrano García, finalmente, señaló que hace tres años fue robada una cápsula similar, la que según él, ocasionó la muerte de un adulto y dos niños.

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Cier-to país europeo. 2: Ninguna persona. Tiempo muy crudo de lluvias, nieve y vientos fuertes. 3: Nombre de consonante. 4: Nombre del watio en la nomenclatura internacional. Rezase. 5: Onomatopeya con que se representa la voz propia de la gallina clueca. Proveí. 6: Al revés, primera luz del día. Al revés, solcité. 7: Emperador de los turcos. Variedad del toro común que tiene una giba adiposa sobre el lomo. 8: Antigua región de Turquía, donde se desarrolló la Guerra de Troya. Al revés, todo el espinazo de los cuadrúpedos. 9: Al revés, letra del alfabeto griego. 10: Al revés, arroje. Dar vueltas por el suelo. 11: Dicese de las enfermedades habituales en un país, región o comarca (Pl. y masculino).

**VERTICALES.**— 1: Ciudad de Inglaterra. 2: Nota musical.

Contingente o azar a que se fía el resultado de alguna empresa. Nombre de consonante. 3: Del verbo ir. Hoyo en la tierra o escondite del ramaje, donde se ocultan los cazadores. Consonante repetida. 4: Conjunción copulativa. Sujeta con ligaduras. Al revés, entrega. 5: Adverbio de lugar. Alague a una persona con elogios inmerecidos. 6: Al revés, animal salvaje parecido al bisonte. Prefijo que significa «nueva». 7: Advertir. Prefijo que significa tres o tres veces. 8: Que actúa rápida y violentamente. Antigua lengua de Provenza. 9: Vocales. Al revés, intervenga, se interponga entre dos personas que rifen. Nota musical. 10: Exclamación que indica repugnancia. Letras de «sebo». Carta de la baraja. 11: Convenir, acordar.

### SOLUCION

Ebo. As. 11: Estipular.  
9: IA. eideM. Do. 10: AJ.  
7: Notar. Tr. 8: Drástico. Oc.  
Lejos. Adul. 6: orU. Nea.  
Tollo. NN. 4: NI. Ata. ad. 5:  
castle. 2: Fa. Albur. Ce. 3: Id.  
VERTICALES. — 1: New-  
Endmicos.  
9: NAT. 10: ecnal. Rodar. 11:  
tán. Cebul. 8: Troade. omol.  
Surti. 6: abIA. fdep. 7: Sul-  
Jota. 4: Wat. Orase. 5: Clo.  
landia. 2: Nadie. Oraje. 3: Fin-  
HORIZONTALES. — 1: Fin-

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Malvinas

## Crece la posibilidad de guerra entre Inglaterra y Argentina

Washington.— Estados Unidos prosigue sus esfuerzos por encontrar una solución pacífica al conflicto de Las Malvinas, mientras continúan las informaciones de que Argentina ha decidido desafiar el bloqueo im-

puesto en torno a las islas por Gran Bretaña.

La cadena de Televisión «ABC» dijo que los servicios de espionaje norteamericano han escuchado órdenes argentinas dadas a uno de sus buques, para que entre en la zona de 320 kilómetros en donde Gran Bretaña ha anunciado restricciones al movimiento de naves argentinas o de cualquier otra nación.

«La orden fue de que los argentinos «tiren a matar» y de hundir las naves británicas», se dice en el informe de uno de los corresponsales de la cadena en Washington.

Según la cadena «ABC» y de acuerdo con los informes de los servicios de espionaje norteamericano, las tropas argentinas que ocupan las islas han habilitado una nueva pista para el aterrizaje de sus aviones, además de la ya existente en las inmediaciones de puerto Stanley, que ha sido rebautizado «Puerto Argentino» por Buenos Aires.

RIO GRANDE,  
CIUDAD PROHIBIDA

Río Grande (Argentina).—

Las autoridades militares han prohibido que los visitantes «conozcan» la ciudad de Río Grande, «por razones de seguridad».

Cuando los aviones llegan a la ciudad, las azafatas ordenan que «en razón de las especiales circunstancias que vive el país se mantengan cerradas las ventanas mientras dura la escala». Efe.

### Reunión de la Comisión del ANE

Madrid.—La comisión de seguimiento del Acuerdo Nacional sobre el Empleo (ANE) se ha reunido esta mañana para estudiar el análisis de la situación del mercado de trabajo; análisis sobre la cobertura de desempleo; participación de las organizaciones en instituciones del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, y análisis de las normas que favorecen el empleo, contempladas en el ANE.—Efe.

En Estados Unidos

## Clima de terror entre la población hispana por las redadas masivas contra inmigrantes

Houston (EE. UU.) (Por Alberto García Marrder).—Las redadas masivas que están llevando a cabo las autoridades norteamericanas contra los inmigrantes indocumentados están creando un clima de terror sin precedentes en los grandes centros de población hispana de los Estados Unidos.

Miles de trabajadores indocumentados, especialmente mejicanos y centroamericanos, han empezado a esconderse y a dejar de asistir al trabajo habitual. Los que continúan trabajando en fábricas o en el sector de la construcción, lo hacen con el temor de que en cualquier momento pueden aparecer los agentes de «la migra», que los detendrán y los deportarán en menos de 24 horas.

Bajo el nombre de «Operación empleo», las redadas masivas se iniciaron el lunes pasado y se concentran en los centros de trabajo donde los inmigrantes indocumentados pueden estar ganando más del salario mínimo de 3,34 dólares por hora. La operación durará una semana y se realiza en nueve ciudades de Estados Unidos. Se estima que hoy han sido detenido más

de 2.500 indocumentados.

Vincent Anderson, director de investigación del departamento de inmigración para Houston, señaló que se pretende con es-

tas redadas que los inmigrantes indocumentados dejen libre estos puestos para los trabajadores norteamericanos en desempleo.—Efe.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA PRENSA VALENCIANA ha dedicado hoy sus principales páginas a analizar la aprobación del Estatuto en el Congreso de los Diputados, hecho que acoge con una «tibia» satisfacción.

LOS OCHENTA Y NUEVE SUPERVIVIENTES de la Vuelta Ciclista a España han tomado la salida esta mañana en Artesa del Segre (Lérida), para cubrir la novena etapa, que les llevará hasta la localidad gerundense de Puigcerdá, tras 182 Kms. de recorrido.

UN MEDICO JAPONES de 35 años, Kimio Imada, ha llegado a Ron-da desde Santiago de Compostela montado en un caballo.

LA NECROPOLIS CELTIBERICA de Ucero, al noroeste de la provincia de Soria, conocida con el nombre de San Martín, está siendo afectada por el trazado de una nueva carretera local que construye la Diputación Provincial.

EXTRANJERO

MAÑANA VIERNES, se someterá en la ONU a votación el Proyecto de Convención de Derecho del Mar.

EL CONSEJO MILITAR POLACO, presidido por el general Wojciech Jaruzelski, ha decidido suspender la mayoría de las disposiciones de la Ley Marcial y liberal a unos mil internados, normas que se aplicarán a partir del dos de mayo.

LA JUNTA DE GOBIERNO de El Salvador, presidida por José Napoleón Duarte, ha restablecido el Estado de sitio, una vez finalizado el proceso electoral, ya que continúan las causas por las cuales fue implantado en 1980.

UNA EDITORIAL SOVIETICA ha publicado la primera traducción de Federico García Lorca a la lengua de la República de Suzbekistan, consistente en unas «poesías escogidas» con las obras más características del poeta.



MADRID.—El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Luis Gamir, y la ministra de Cultura, Soledad Becerril, han firmado un convenio por el cual se cede al Ministerio de Cultura 7.600 metros cuadrados, en la prolongación de la calle Príncipe de Vergara, para instalar allí el futuro Auditorio Nacional de Música. (Foto Efe)

## ¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

Salamanca

### Ciclo sobre «Las lenguas de los españoles»

Salamanca.—Con el lema «Las lenguas de los españoles», se ha organizado en la Universidad de Salamanca un ciclo de conferencias, en las que se tratarán los problemas que afectan a las distintas lenguas habladas en España.

En el ciclo, que se celebrará durante el mes de mayo, participarán, además de especialistas de varias universidades, representantes de la Generalidad de Cataluña y del Gobierno del País Vasco.

Serán temas de las conferencias las lenguas catalana y vasca, el gallego, las hablas de Andalucía y de Aragón y el español de América.—Efe.

## Causas del fracaso escolar

Madrid.—La exigencia de saber leer al comenzar la E.G.B. y los concursos generales del profesorado son dos de las causas del fracaso escolar de los niños españoles, según las conclusiones de una mesa redonda sobre «Fracaso escolar» convocada por el Instituto de Estudios Sociológicos «Bernard Krief», en Madrid.

«Está legislado que no se debe saber leer al iniciar la etapa de E.G.B. y sin embargo se hace» —señalaron los participantes— y por otra parte un preescolar correcto debería ser obligatorio.

En el campo pedagógico y metodológico, falta formación e información en el profesorado y coordinación entre las etapas de E.G.B. y B.U.P.

Por otra parte, el concurso general de traslados del profesorado «es un desastre». Como dato orientativo, en el cinturón industrial de Madrid hay una rotación anual del 70 por ciento de los profesores.

La influencia del entorno familiar y social es decisiva en el niño, que necesita de un comportamiento afectivo básico.—Efe.



MADRID.—El Congreso de los Diputados celebró sesión plenaria. En el orden del día figuraban, entre otros temas, las enmiendas a la totalidad del proyecto de ley de dotaciones presupuestarias para las Fuerzas Armadas, y el proyecto de estatuto de autonomía de la Comunidad Valenciana. En la foto, el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, conversa con Adolfo Suárez, en uno de los descansos del pleno.—(Foto Efe)